

Renovación del convenio defensivo hispano-norteamericano

Representa una sustancial victoria política para España

Modernización de las fuerzas armadas españolas

Washington, 27.—El acuerdo hispano-norteamericano para renovación de los derechos de Norteamérica al uso de las bases militares, españolas en territorio español, representa una sustancial victoria política para España, según fuentes bien informadas expresan esta noche en Washington.

Los entendimientos o acuerdos ejecutivos, firmados en Nueva York la pasada noche, viene a colocar a España al nivel de socios de la O. T. A. N. de los Estados Unidos, dentro del punto de vista español.

Una declaración conjunta, firmada por el secretario de Estado, Dean Rusk, y el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, establece por primera vez una Comisión consultiva de las dos naciones, que habrá de reunirse mensualmente para considerar problemas de defensa conjunta en el Atlántico y en el Mediterráneo.

España ha luchado para conseguir el reconocimiento de sus demandas a ser oída y consultada en cuestiones de la defensa occidental.

De particular importancia para España el compromiso expresado en la declaración conjunta de que "una amenaza a cualquiera de los dos países, así como las facilidades que cada uno de ellos facilita para la defensa común, será materia de interés común para las dos naciones".

"Un triunfo personal del embajador español, señor Garrigues", es como un observador califica los nuevos acuerdos que vienen a unirse a los antiguos, que cuentan ya diez años de vida, entre España y Estados Unidos.

De particular significación es el hecho de que los nuevos entendimientos excluyen deliberadamente una referencia a la naturaleza de toda existencia futura militar o económica a España.

En el aspecto económico, parecía que la ayuda abierta que España ha recibido de los Estados Unidos durante los últimos diez años, se halla ahora a punto de terminar. En cambio, Rusk, en una nota dirigida al ministro español indicaba que la ayuda financiera norteamericana sería limitada a sus buenos oficios para ayudar a España a obtener empréstitos del Banco de Exportación e Importación.

Estos futuros empréstitos se elevarán a más de cien millones de dólares sobre los próximos cinco años del acuerdo, ha dicho Rusk.

Durante las negociaciones ha puesto de relieve, y España ha comprendido, que los problemas de la propia balanza de pagos de los Estados Unidos han hecho necesario para Norteamérica reducir la ayuda en la escala anterior.

Pero en lo que se refiere a la parte militar, España continuará recibiendo una ayuda importante. Esto es puesto de relieve por el ministro español en una nota dirigida a Rusk, en la que expresa comprensión del acuerdo entre ambos.

El Gobierno español comprende que el Gobierno de los Estados Unidos, sujeto a la acción del Congreso, facilitará apoyo a los esfuerzos de defensa españoles, y a un nivel apropiado, haciendo posible la ayuda militar a las fuerzas armadas españolas", escribió el ministro español.

Esto ha sido interpretado como indicio de que España ha impuesto argumentos a los Estados Unidos, en el sentido de que, aparte de los repuestos o partes de las armas existentes, España debe también recibir equipo moderno.

Al aceptar dicho de la nota el ministro español, Rusk puso de relieve que se pondrá énfasis sobre "la rapidez y eficiente modernización" de las fuerzas armadas españolas y de sus industrias militares.—Efe.

Madrid, 26.—España ha anunciado oficialmente la renovación del convenio defensivo hispano-norteamericano en una conferencia de Prensa del ministro de Información y Turismo, don



EL DIARIO PALENTINO

VIERNES
27
SEPTIEMBRE
1963

EDICION

SINTE TARDE

1'50 ptas.

N.º REFUNDIDO

6.966

TELEFONOS

Fundado en
1882 y 1890

1353 REDACCION
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACION

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal: P-2-1958

DIRECCIONES
DIRECCION Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

Cooperación entre España y Estados Unidos

Castiella y Dean Rusk firmaron la declaración conjunta

- Comité consultivo bilateral en materia de defensa
- Asistencia militar de Estados Unidos a España
- Intenciones del Gobierno de Washington sobre empréstitos a España

Nueva York, 26. — Ha sido firmada una declaración conjunta que establece una relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América del Norte. La firma tuvo lugar a las seis de la tarde, hora local (once de la noche, hora española), en el edificio de la Delegación norteamericana en las Naciones Unidas.

El ministro español de Asuntos Exteriores, D. Fernando María de Castiella, llegó acompañado de su séquito y seguidamente, subió al despacho del secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, donde se encontraban presentes, además de los funcionarios del Departamento de Estado que han

trabajado en los documentos firmados, el general Curtis Lemay, jefe del Estado Mayor del Aire, y Paul Nitze, secretario de Estado adjunto de la Defensa para Asuntos Internacionales.

El ministro español y el secretario de Estado firmaron los textos públicamente ante periodistas y fotógrafos.—Efe.

COMUNICADO CONJUNTO

Nueva York, 26. — Después de la firma, el ministro de Asuntos Exteriores español y el secretario de Estado norteamericano han formulado el siguiente comunicado conjunto:

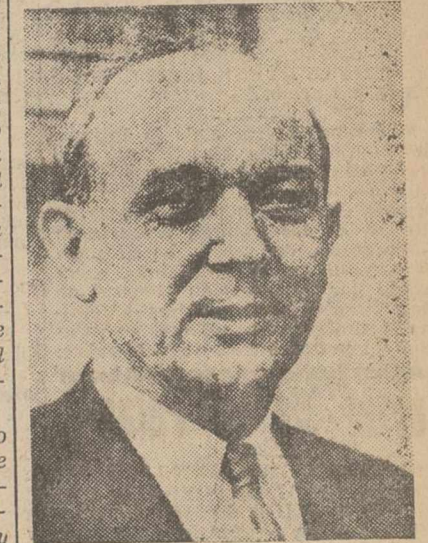
El Gobierno de España y el Gobierno de los Estados Unidos de América han convenido recientemente en revisar las relaciones entre los dos gobiernos y en reafirmar el espíritu de amistad que ha caracterizado estas relaciones a lo largo de la última década.

El ministro de Asuntos Exteriores de España y el secretario de Estado, en nombre de los respectivos gobiernos, han convenido en que la ocasión de la renovación del Convenio Defensivo entre los dos gobiernos es un momento oportuno para establecer una declaración conjunta sobre la relación de cooperación entre España y los Estados Unidos de América.

El ministro de Asuntos Exteriores y el secretario de Estado han convenido también en un canje de notas que establece un Comité Consultivo bilateral en materia de defensa y han canjeado cartas sobre la futura asistencia militar de los Estados Unidos a España. El secretario de Estado, por su parte, ha indicado las intenciones del Gobierno de los Estados Uni-

nuestros dos países se hayan puesto de acuerdo para elevar el rango de la relación iniciada sobre la base de una amistad estable. Dado que dicho Convenio constituye un soporte de las seguridades aéreas más extensas, se ha considerado indispensable reforzarla con la garantía recíproca de la seguridad e integridad respectiva, instituyendo para su efectividad un procedimiento de consultas regulares que proyectado al campo político y económico; además del defensivo, será la piedra de toque de una eficiente cooperación al servir de cauce a nuestra competencia creciente.

"Estoy plenamente convencido de que esta cooperación entre nuestros dos países será indudablemente una positiva contribución a la seguridad, bienestar y desarrollo de las zonas del Atlántico y del Mediterráneo y que, por tener los dos gobiernos la firme voluntad de utilizarla como un instrumento de paz, constituirá, a su vez, un factor constructivo para la ordenada convivencia con los demás países".—Efe.



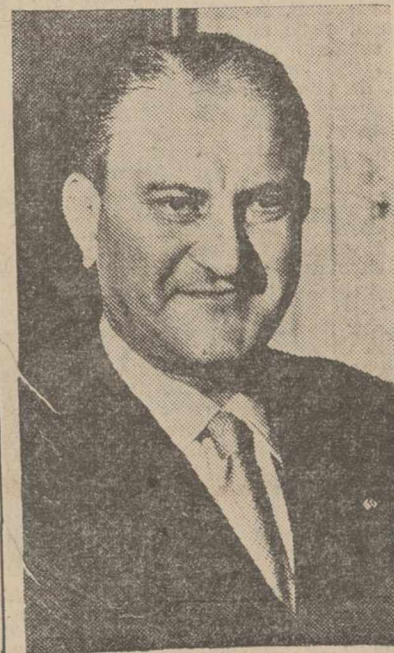
DEAN RUSK

lla, el embajador Antonio Garrigues, su hermano Emilio, et cetera es consejero de la Embajada en Washington, y Ramón Sedó, director general de Política Exterior en el Ministerio de Asuntos Exteriores español.

(Continúa en quinta página)

DEAN RUSK: «ES UN FELIZ MOMENTO»

Washington, 27. — En la ceremonia de la firma han estado presentes, además de Rusk y Castiella,



CASTIELLA

dos respecto a empréstitos a España a través del Banco de Importación y Exportación.

Los textos de los anteriores documentos, firmados todos ellos en el día de hoy figuran como anejo.—Efe.

DECLARACION DE CASTIELLA

Nueva York, 26. — Al terminar el acto de la firma, el ministro de Asuntos Exteriores español hizo la siguiente declaración:

"Me es grato manifestar mi satisfacción por la firma de esta declaración conjunta de los gobiernos de España y de los Estados Unidos, que reafirma la amistad entre nuestros dos países al establecer una estrecha cooperación entre ambos y prorrogar el Convenio Defensivo por un periodo de cinco años.

"Es oportuno recordar en este momento que los convenios de 1953 despejaron el camino para una relación amistosa que permitió de un lado, las facilidades concedidas por España para el establecimiento y utilización conjunta de unas bases militares y, de otro la ayuda económica y para la defensa dada por los Estados Unidos. Esta amistad se ha consolidado de tal manera en los diez años transcurridos que, en cuantas ocasiones hubo de ponerse a prueba, siempre encontró el eco de la más positiva colaboración por ambas partes.

"Por ello, resulta lógico que al finalizar el primer periodo de vigencia del Convenio Defensivo,

FRAGA IRIBARNE ANUNCIA OFICIALMENTE LA RENOVACION

España, en virtud del acuerdo, recibe la misma categoría que las naciones de la OTAN

PRORROGA DE CINCO AÑOS DE LOS CONVENIOS, PERO ADAPTADOS A LAS NECESIDADES PRESENTES

Satisfacción del Gobierno Español

Madrid, 26.—España ha anunciado oficialmente la renovación del convenio defensivo hispano-norteamericano en una conferencia de Prensa del ministro de Información y Turismo, don

El señor Fraga Iribarne terminó su conferencia de Prensa reiterando la satisfacción del Gobierno por haberse llegado a los acuerdos firmados hoy en Nueva York.—Cifra.

NOTA OFICIOSA

Madrid, 26.—En relación con la firma de los documentos hispano-norteamericanos celebrada esta noche en Nueva York, el ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, ha entregado a los periodistas la siguiente nota oficial:

Los acuerdos con los Estados Unidos fueron firmados el veintiseis de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres. Se establecieron en ellos una validez intertemporal de diez años, previniéndose en el art. quinto del convenio defensivo un procedimiento para su renovación que consistía en lo siguiente:

A la terminación de los diez años iniciales, que precisamente se cumplen hoy, veintiseis de septiembre de mil novecientos sesenta y tres, cualquiera de los dos Gobiernos podría informar al otro de su propósito de abrir un periodo de consultas para la eventual renovación. Este periodo tendría una duración de seis meses, es decir, hasta el veintiseis de marzo de mil novecientos sesenta y cuatro. En caso de no llegarse a un acuerdo sobre la prórroga, el convenio caducaría al año de concluir el periodo de consultas, es decir, el veintiseis de marzo de mil novecientos sesenta y cinco.

POSICIONES

En teoría pues, podían hoy haberse adoptado las siguientes posiciones:

Primero.—Denuncia del convenio quedando abierto un periodo de seis meses para estudiar su posible renovación.

Segundo.—Prórroga automática del convenio por un plazo de cinco años, en caso de que ninguna de las dos partes hubiera hecho antes de hoy manifestación en contrario, o

Tercero.—Y esta es la solución adoptada, declarar en el día de hoy prorrogados los convenios, si bien adaptándolos a las necesidades presentes, evidentemente distintas de las que prevalecían en mil novecientos cincuenta y tres.

Este procedimiento implica una solución mixta, ya que si bien se prorrogó por cinco años la validez del convenio defensivo, no obstante este queda encuadrado por los términos de la declaración conjunta y del canje de notas que hoy se hacen públicos y que modifica de modo sustancial el espíritu con que dicho convenio debiera ser aplicado.

A tal resultado se ha llegado tras varios meses de negociación a lo largo de la cual se han estudiado con

toda detenimiento por los Gobiernos de ambas partes los complejos problemas diferentes a la materia, y que en su última fase resolutoria y especialmente laboriosa, ha sido llevada a cabo en Nueva York por el secretario de Estado norteamericano Dean Rusk y el ministro español de Asuntos Exteriores Castiella.

OBJETIVOS SEÑALADOS POR FRANCO

El origen de la solución adoptada se encuentra en el discurso que S. E. el Jefe del Estado pronunció en Burgos el día 2 de octubre de 1961, en el que dijo: «Trascurridas las cuatro quintas partes del tiempo por el que se concertaron nuestros acuerdos, necesitan ser nuevamente estudiados y renovados para que correspondan a la nueva situación».

Con el fin de formalizar diplomáticamente esa decisión de S. E. el Jefe del Estado, el ministro de Asuntos Exteriores en carta de fecha 14 de enero dirigida al embajador de los Estados Unidos en Madrid, anunció oficialmente el propósito del Gobierno español de abrir conversaciones para conocer los respectivos puntos de vista en cuanto a los objetivos comunes.

En dicha carta, es decir, que la decisión adoptada por el mundo en torno a la postura española, en relación con la renovación de los convenios, la posición adoptada por el Gobierno fue desde el principio clara y precisa. Se trataba exclusivamente de estudiar y renovar los acuerdos con el fin de adaptarlos a las circunstancias del momento.

En prueba de que el espíritu de aquel discurso y de la carta antes reseñada era evidentemente cordial, S. E. el Jefe del Estado en 30 de diciembre de 1962, en su mensaje de fin de año dijo lo siguiente: «... y por nuestra secular historia atlántica, nos sentimos ligados a cuanto viene del Continente americano, y unidos bilateralmente por acuerdos con los Estados Unidos, admiramos su difícil misión rectora del mundo libre».

No obstante todas las especulaciones circulares por el mundo en torno a la postura española, en relación con la renovación de los convenios, la posición adoptada por el Gobierno fue desde el principio clara y precisa. Se trataba exclusivamente de estudiar y renovar los acuerdos con el fin de adaptarlos a las circunstancias del momento.

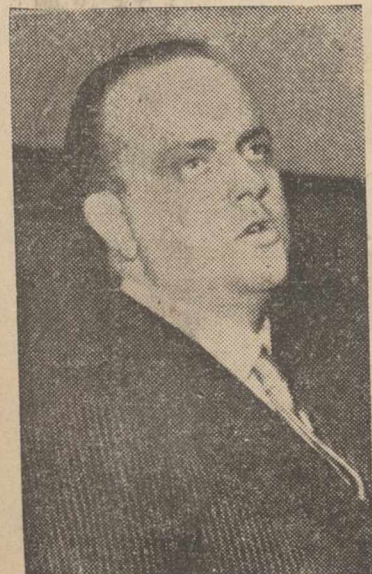
(Continúa en quinta página)

Obispos vietnamitas al CONCILIO ECUMENICO



Roma.—Han llegado a la Ciudad Eterna un grupo de Obispos vietnamitas para tomar parte en las sesiones del Concilio Vaticano II. En la foto, el Obispo de Vietnam a su llegada al aeropuerto romano. (Foto Europa Press)

(Foto Europa Press)



FRAGA IRIBARNE

Manuel Fraga Iribarne, declarado poco después de la una de la madrugada en presencia de un centenar de periodistas españoles y extranjeros.

El Sr. Fraga entregó a los periodistas una nota oficial sobre dicha renovación y, después de glosar los términos de los distintos documentos, hizo constar que el Gobierno español siente una profunda satisfacción por el espíritu realista que ha permitido llegar a esta conclusión. «España —añadió— permanecerá fiel a su compromiso, como hasta ahora».

El ministro contestó seguidamente a diversas preguntas formuladas por los periodistas y, en este orden de ideas, hizo, entre otras, las siguientes puntualizaciones:

—El acuerdo hispano-norteamericano no quiere decir que sea integrado en el acuerdo de la O. T. A. N., sino que España, en virtud del mismo, recibe la misma categoría que las naciones de la O. T. A. N.

—La ayuda económica norteamericana a España será adaptada igualmente a las circunstancias, tal como se hace con el aspecto militar del acuerdo.

—Se especifica en los documentos firmados hoy que cualquier cambio importante en las bases militares o en su utilización sólo podrá ser hecho previo acuerdo de los dos países.

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

Es una sociedad política, no un contrato

Sin duda alguna, anoche ha vivido España el momento más importante de su proyección internacional, desde el final de nuestra guerra de Liberación. La firma en Nueva York de los nuevos acuerdos bilaterales entre los Gobiernos de España y los Estados Unidos de América, puede considerarse con absoluta objetividad, como un acontecimiento histórico en la vida de la nación española. No se trata de afirmaciones formidables, nacidas de la euforia nacional de estos instantes, sino la consecuencia meditada del alcance real que entraña la declaración conjunta, facilitada anoche a la Prensa de todo el mundo. Nos estamos refiriendo al contenido político del Tratado, que es el que queremos destacar ahora. En singular acontecimiento que acaba de producirse. En el texto firmado figuran las condiciones esenciales del pacto y en las declaraciones de Castiella, Dean Rusk y Fraga Iribarne, el detalle de las negociaciones y fundamentos que han conlucido a la revisión minuciosa de los acuerdos, para adaptarlos a la nueva coyuntura económica y política por que atraviesa el pueblo español. De su simple lectura, se extraen abundantes conclusiones, muy expuestas, que hablan por sí solas. No es menester insistir más.

Pero, juzgamos fundamental comentar brevemente lo que, a nuestro entender, constituye el fondo del Acuerdo y, desde luego, el aspecto más original y trascendente del mismo: el trato de igualdad que existe entre las dos partes que le han negociado, en medio de un ambiente de comprensión y realismo ejemplares. Queremos decir, en síntesis, lo siguiente: la sociedad y el contrato son dos figuras jurídicas totalmente distintas, como nadie ignora. El segundo tiene un contenido más irio y técnico, muchas veces deshumanizado, en tanto que en la primera suele darse una comunicación directa muy estrecha, en la que los intereses son comunes y solidarios, y no contrapuestos, como en la relación contractual, nacida de prestaciones recíprocas. Este era el sentido de los acuerdos suscritos en 1953 entre España y Norteamérica. El Gobierno americano necesitaba unas bases militares en suelo español y, para obtenerlas, estaba dispuesto a aportar una ayuda concreta de tipo económico y material. Era, en definitiva, un intercambio de bienes por servicios, sin que existiese un espíritu de unión ni de alianza.

Por el contrario, el sentido de la declaración que Castiella y Rusk firmaron anoche implica un cambio sustancial en la mentalidad con que ha pasado a concebirse y plantearse la cooperación hispanonorteamericana. En ella se establece —de forma clara y precisa— que España tiene el rango de "socio de la OTAN", aunque materialmente no pertenece a la Organización Atlántica. Y, en consecuencia, que ha pasado a constituir una sociedad política con los Estados Unidos, a través de una alianza real. Lo que se ha hecho puede resumirse así: adaptación política de la relación creada. De tal suerte, que ahora no se trata de que España sea "facilitades" a los norteamericanos para su programa de defensa de Europa, "a cambio" de recibir su "ayuda", sino que ambas naciones, en pie de igualdad, establecen una alianza, con garantías recíprocas, que se basa en la mutua coordinación política, "a todos los efectos".

En suma, el entendimiento entre Madrid y Washington ha dejado de constituir una forma contractual, como antes hemos expuesto, para convertirse en una auténtica sociedad de principios e intereses, que —por medio de la mutua ayuda y colaboración— les lleve a hacer frente a la amenaza comunista, por una parte, y por otra, a trabajar conjunta y armónicamente en el mejoramiento de las condiciones económicas y sociales respectivas y en la elevación del nivel de vida.

La extraordinaria importancia que para España tiene, desde el punto de vista económico —con vistas al inmediato Plan de Desarrollo—, así como la trascendencia europea que representan los acuerdos militares, se desprenden de su propio contenido. Pero, más esencial aún nos parece este punto que hemos resaltado hoy, pues significa el trasunto político de una relación de hecho, que en la forma anterior, no podía seguir satisfaciendo a los españoles. Es un éxito grande, por tanto, para España, con el explícito reconocimiento de su ciudad jurídica-política, que, de plan de hecho, se convierte en socio internacional de los Estados Unidos de América.

PALENCIA AL DIA

Turismo cinematográfico

En esta puesta en marcha de actividades, con motivo de la apertura del nuevo curso, la Sociedad «Dante Alighieri», inauguró anoche el programa de actos para la temporada entrante.

Y lo hizo con una sesión cinematográfica, celebrada en el aula de la Caja de Ahorros, que no pudo resultar más grata para los numerosos asistentes a la misma.

La proyección ofreció una serie de alicientes turísticos de altos vuelos, con una documentación gráfica, espléndida de motivos paisajísticos y monumentales, de varias ciudades italianas, eminentemente turísticas, como, por ejemplo, Venecia, San Remo, Pisa, Siena, Florencia, Toscana y Capua, entre otras, que desfilaban, en bellos y plásticos encuadres, ante los ojos de los espectadores, quienes, de esta forma, hicieron, durante dos horas, y sin moverse de la butaca, un insuperable recorrido turístico por la península itálica.

Buena sesión cinematográfica documental ésta, (que habrá tenido esta noche su segunda sesión), que abrió con todos los honores el curso cultural-recreativo de dicha entidad, en Palencia.

Sigue en el plano docente estando a la orden del día los exámenes. En la Escuela del Magisterio ahora los llevan a cabo intensamente. Y esta mañana se verificó en la Escuela de Maestría Industrial el reconocimiento médico de los nuevos alumnos, que, en la mañana del sábado, concurrirán para verificar el examen de ingreso.

Todo, pues, empieza a ponerse a punto para la inauguración del curso escolar, que, alrededor de los primeros días de octubre próximo, se verificará en los distintos centros docentes palentinos.

Y dentro del ramo de la instrucción —aunque sea en ese otro ámbito de la formación profesional intensiva—, el Servicio de Extensión Agraria de la Agencia Comarcal de Carrion de los Condes, anuncia la convocatoria de veinte becas para un curso de «Tractoristas», organizado por la Dirección General de Capacitación Agraria, a través de dicha Agencia, que se celebrará en Carrion el próximo mes de noviembre.

Cartel de la Falange

TALLERES DE INICIACION PROFESIONAL DE JUVENTUDES DE SECCION FEMENINA

Se comunican a todas las niñas que asistirán el próximo curso a dichos talleres, que las clases comenzarán el próximo día 3 de octubre, con el mismo horario que en años anteriores. Por la mañana habrá clases de Cultura General, para niñas mayores de 12 años, y por la tarde Laborios, Corte y Confección y Telares.

A toda alumna que le interese pertenecer a estos Talleres, sea o no afiliada, deberá pasarse por la Delegación Local de Sección Femenina, Becerro de Bengoa, 3, de once a dos de la mañana, para efectuar la matrícula.

Palencia, 27 de septiembre de 1963.

SE PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Razon: CASADO DEL ALISAL, 27

APERTURA DE CURSO



I. G. DIARIO-DIA

Le ofrecé el lote completo de material escolar para sus hijos:

LIBROS DE TEXTO

Bachillerato, Bachiller Laboral y Magisterio todos los Cursos.

CARTERAS

de todos los tamaños y modelos.

PLUMAS ESTILOGRAFICAS

Las mejores marcas, con punta de Ruthenium, desde 18 pesetas.

BOLIGRAFOS

Inmenso surtido, desde 4 pesetas.

PIZARRAS

de plástico, en atractivos colores, de piedra y chapa. Fundas de plástico para libros y cuadernos. Plumines de cremallera. Gomas. Lápis. Pinturas. Cajas de dibujo. Compases. Lápis de colores. Bloc de dibujo, etcétera, etcétera.

MANIPULADOS EN GENERAL.

CALIDAD - PRECIOS SIN COMPETENCIA - SERIEDAD

características de esta Firma Comercial

MODERNO MATERIAL PEDAGOGICO PARA

SRES. MAESTROS Y COLEGIOS

No lo deje para última hora

El día del Caudillo en Palencia

Solemne recepción en el Gobierno Civil

Con motivo del XXVII aniversario de la Exaltación a la Jefatura del Estado, de S. E. el Generalísimo, el próximo día 1.º de Octubre, a las doce horas, tendrá lugar en el Gobierno Civil, una solemne recepción a la que se invita a autoridades, jerarquías, jefes de Servicio, Organismos oficiales y público en general.

El orden del desfile será el siguiente: Audiencia Provincial, Diputación Provincial, Ayuntamiento, Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales.

Ministerios: A tenor de lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 2 de octubre de 1957.

Presidencia del Gobierno, Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Agricultura, Secretaría General del Movimiento, Comercio, Información y Turismo y Vivienda.

Palencia, 27 de septiembre de 1963.

El Gobernador Civil,

VICENTE ASUERO Y RUIZ DE ARCAUTE

EL DIA 1 DE OCTUBRE, FIESTA OFICIAL

Firmado por el Ministro de la Gobernación, se ha recibido en el Gobierno Civil el siguiente telegrama:

«Conforme Decreto Presidencia Gobierno 20-9-1958, se considera oficial el día 1.º de octubre a todos los efectos, con excepción de los laborales. Recepción 1.º de octubre debe celebrarse como años anteriores en dicha fecha».

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Se presentó el espectáculo "Operación Risa", de GILA, en el Teatro Principal

El jueves se presentó en el Principal, por un solo día de actuación, el espectáculo «Operación Risa», que encabeza el popular humorista Gila. «Operación Risa» es un espectáculo de variedades, en el que figuran excelentes artistas, pero pocos, para dar al mismo una más dinámica variedad.

Pese a ello, «Operación Risa» gustó al público, pues los números montados tienen calidad y están servidos, como decimos, por intérpretes que saben bien el oficio y resuelven su respectivo cometido satisfactoriamente.

En el espectáculo hay dos facetas perfectamente definidas: La cómica y la musical.

La primera está animada formidablemente por Gila, que lleva a cabo esos hilarantes números de los diálogos telefónicos y de los monólogos del paludismo, personalísima creación suya, que a poco que renovase el repertorio de algunos chistes ya conocidos, creemos seguirían constituyendo ambos géneros humorísticos el mejor filón para el éxito del artista, y el mejor motivo de regocijo para el público.

Otro buen cómico, Sergio Corona,

polifacético en sus actuaciones como caricato, humorista, periodista, bailarín y transformista, todo en una pieza, contribuyó con sus lucidas intervenciones (de las que destacó la parodia-transformista del «Pavoso»), a que esta parte cómica del espectáculo no decayese en ningún momento.

En cuanto a la musical, el cuarteto «Los Serranos», constituido por dos guitarristas y dos cantantes, dos «sobremanera», pues son unos estupendos intérpretes de la canción flamenca-andaluza, a la que saben dar un nuevo y vistoso estilo; gustando asimismo el ballet francés «Pola-Stol», que es un conjunto femenino, principalmente, con un joven galán como jefe de baile del mismo, que sabe coreografía, y ejecuta magníficamente varios bailes dentro del verdadero tono del ballet-ballet, y no de los sucedáneos al uso que, con este nombre, pero sin esta categoría, se nos vienen ofreciendo por algunas compañías.

El espectáculo fué acompañado y animado desde el mismo escenario por la orquesta-atracción portuguesa «Lisboa-Portugal», de José Pedro, y sus guitarras eléctricas, que contribuyeron con su buena actuación al éxito del espectáculo. — F. Buisán.

ESTRENOS CINEMATOGRAFICOS

ORTEGA

«CRONICA FAMILIAR», — Nacionalidad: Italiana. — Director: Valerio Zurlini. — Intérpretes: Marcello Mastroianni, Jacques Perrin y Valeria Clangotini. — Producción: Titanus. — Fecha de estreno: 26-9-1963.

«Crónica familiar» es, antes que nada, la exaltación humana y poética de un amor fraterno. Para llegar a él, Valerio Zurlini, el gran director italiano, —recuérdese «La chica de la maleta»— se ha servido de un argumento triste, un tanto sombrío y que en su síntesis puede caer dentro de lo folletinesco, pero que es elevado en su categoría por la excepcional realización cinematográfica lograda.

Zurlini logra impresionar en el film por el tratamiento que ha sabido dar a un tema de extraordinaria belleza y profunda raíz humana. En la narración, sencilla en su aspecto formal, sigue el camino de entrar en el alma de los protagonistas y para ello junto a los primeros planos, de una expresión sin igual que se acrecienta por la interpretación exacta y diáfana «amorosa» que de los dos personajes centrales logran Marcello Mastroianni y Jacques Perrin, utiliza también los planos largos, las calles solitarias, (son impresionantes las fotografías del asilo y del hospital), con un acierto pleno de encuadre. Pero además Zurlini, en su propósito, se sirve de la música —con patetismo asombroso para explicar los momentos de incomunicación entre los hombres— y del color, que es de una gran belleza plástica, en sus tonalidades de verdes suaves y oro viejo, como si el tiempo hubiera comido los colores y nos quisiera presentar un mundo ideal o de leyenda.

En toda la película, pero sobre todo en la presentación de los personajes, sigue Zurlini un ritmo lento, que quizás pese en el ánimo del espectador, pero que se hace preciso en el patetismo de la narración. Es, probablemente, «Crónica familiar», y la afición constituye una «experiencia personal, película de revisión», para recrearse en los valores filmáticos que encierra y saborear la belleza poética del tema, al margen de la anécdota melodramática. Y, desde luego, una película de excepción. R. de G.

AYUNTAMIENTO

CEMENTERIOS MUNICIPALES HORARIO DE INVIERNO

A partir de 1.º de octubre, el horario de apertura y cierre de los Cementerios Municipales, será el siguiente:

Mañana: De 9 a 1.

Tarde: De 2 a 6.

La Misa de los domingos y días festivos, en el Cementerio de Nuestra Señora de los Angeles, será a las once y media de la mañana.

Se ruega a las personas que deseen Comulgar, avisen al señor Capellán antes de comenzar la Misa.

Palencia, 26 septiembre 1963.—EL ALCALDE.

GOBIERNO CIVIL Gila multado

En el Gobierno Civil nos ha sido facilitada la siguiente nota:

«Por el Excmo. Sr. Gobernador Civil, ha sido sancionado con 2500 pesetas de multa, Miguel «Gila» Cuesta, con motivo de su actuación profesional en la función de tarde del día 26 del actual en el Teatro Principal, de esta capital, al manifestar públicamente que el horario de terminación del espectáculo señalado por la Autoridad no le daba tiempo a actuar lo que constituye un pretexto injustificado, ya que la Orden de 18 de Enero de 1962, fija únicamente el horario de cierre de noche de los espectáculos públicos».

Banquete - homenaje a D. Luis Cabazas García

Tendrá lugar el próximo día 2 de Octubre

Con motivo de la jubilación reglamentaria de don Luis Cabazas García, que ha venido desempeñando el cargo de Secretario del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de nuestra ciudad, después de varios años de permanencia en el mismo, el próximo día 2 de octubre le será rendido un homenaje, cuya organización corre a cargo del Ilmo. señor Magistrado-Jefe de Primera Instancia e Instrucción y personal administrativo del mismo.

Dicho homenaje consistirá en un banquete, que tendrá lugar en el mediodía del día 2 de octubre en el restaurante «La Rosalía», pudiendo ser retiradas las tarjetas para asistencia al mismo en el Juzgado de Primera Instancia de nuestra ciudad, en días y horas hábiles, hasta el próximo día 30 inclusive.

A dicho acto se sumarán numerosos Letrados y Procuradores de los Ilustres Colegios de esta ciudad, así como también compañeros y simpatizantes del homenajeado y alto personal de la Administración de Justicia en Palencia.



TEATRO PRINCIPAL

H O Y

Programa doble

«DON JOSE, PEPE Y PEPITO»

y

«VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA»

Ultimo día

MANANA

Inauguración temporada de grandes estrenos

(El más salvaje entre mil)

Con Paul Newman

TEATRO CINE ORTEGA

745. Mayores de 16 años, «Extraña misión». Estreno.

CINE PROYECCIONES

330. Autorizada mayores 18 años, «Crónica familiar».

CINE S/TILLA

330. Autorizada mayores 18 años, «El misterio de la maleta negra» y «El diabólico Doctor Mabuse».

CINE OTERO

Popular, «Busca tu refugio», y «Sor Angélica». Mayores.

CINE REY DON SANCHO

Sesiones: 5, 7'30 y 10'30

ULTIMO DIA

«ESA PICARA PELIRROJA»

(Mayores de 16 años)

CINE AVENIDA

Continua desde las 5

ULTIMO DIA

DEL PROGRAMA DOBLE

«LOS COMANCHEROS»

(Pasos: 5 y 9)

y

«BELLO RECUERDO»

(Pasos: 7 y 10'45)

(Toleradas para todos los públicos)

CALIFICACION MORAL

«Don José, Pepe y Pepito» (3), «Viaje al centro de la Tierra» (1), «Extraña misión» (2), «Crónica familiar» (3), «El misterio de la maleta negra» (3), «El diabólico Dr. Mabuse» (3), «Busca tu refugio» (3), «Sor Angélica» (3), «Esa picara pelirroja» (2), «Los comancheros» (2) y «Bello recuerdo» (2).

SEMANA DEL POLLO DESDE EL SABADO 28 GRANDES REBAJAS

- Los mejores pollos, limpio a 45 PESETAS KILO
- Riquísimos pollos asados a precios especiales
- Y nuestra selección en huevos del día

GRANJA SANTA CECILIA
Plaza Mayor, 16

Cuatro Cantones

Misión belga

El pasado domingo ha dado por terminada su misión en Palencia el equipo de técnicos belgas que ha venido a realizar unas interesantes reproducciones fotográficas de las obras de Juan de Flandes.

Más de medio millar de fotografías han obtenido de los cuadros que se encuentran en nuestra catedral.

Fotografías utilizando los medios y técnicas más modernas para este fin. Fotografías en color, radiografías de los cuadros, y, en fin, una serie de modalidades que servirán para trasplantar a la cartulina con la máxima fidelidad la obra del genial artista que tanto se identificó con Palencia.

Para llevar a cabo estas reproducciones, hubo necesidad de restaurar parte de los cuadros. A consecuencia del polvo y del tiempo, los colores primitivos y auténticos se hallaban adulterados; este equipo técnico belga, que cuenta en Bruselas con un magnífico laboratorio de estudio para los procedimientos de limpieza de viejas tablas, ha llevado a cabo la tarea con extraordinaria precisión.

Y la Catedral de Palencia cuenta ahora con los cuadros de Juan de Flandes totalmente restaurados.

Los técnicos belgas han marchado. Han marchado contentos. Han regresado maravillados de la riqueza artística de nuestra catedral, y se han admirado asimismo de que sea en Palencia tan pequeña la afluencia turística, teniendo en cuenta los valores artísticos que en nuestra capital y provincia se encierran.

Esta admiración nos ha sido grata, lógicamente, y por ello no hemos resistido a plasmar nuestra satisfacción en uno de nuestros cotidianos comentarios.

Vaya, pues, el comentario, diluido en nuestra despedida y gratitud a los técnicos belgas, que en Palencia nos dejan grata huella de su estancia, en la magnífica restauración de los cuadros de Juan de Flandes.

Provisionalidad

Los españoles somos unos tipos raros. De eso no hay duda. Un día, sin más ni más, se nos ocurre poner tres barquitos en el Atlántico y descubrimos un Nuevo Mundo. Dejamos la sangre, la cultura, la fe, la raza. Eso sí, como todo lo español, provisional para siglos. Otra vez a un rey con gota, muy serio y simpático, Felipe II, se le ocurre construir El Escorial. Antes, habíamos conquistado, el mundo, siempre provisional. Es nuestra manera de ser, y, provisionalmente, en la redondez de la tierra, de lado a lado, ondeaba la bandera española. Pero siempre provisional. A los españoles nos chiflan las cosas provisionales. Con alfileres provisionales ganamos una guerra. Todo es provisional, pero la provisionalidad de los españoles es, por suerte, provisionalidad de siglos.

Por esta provisionalidad congénita a los que tuvimos la suerte de nacer en este áspero caño de Europa; y qué bonito es, se nos distingue. Foned tres españoles en una isla y organizarán un imperio, claro que provisional. Un imperio que quizás duren siglos, que abra maravillosos horizontes de cultura, de civilización. Pero provisional.

Cuando el cabeza de familia, de una familia española es requerido por su esposa para que arregle el grifo del agua, o la llave de la luz, o los tornillos de la cama, los arreglará, provisionalmente. Pero los arreglará y la provisionalidad durará hasta que se vuelva a romper. Es una maravillosa virtud. Por ello nada nos extraña la provisionalidad de unas vallas colocadas en la calle Becerro de Bengoa, para evitar que los transeúntes pasen al lado de una ruinosa tapia. Se colocaron provisionalmente hace mucho tiempo. Y allí siguen. Los simpáticos ciegos tropiezan con ellas, los coches que van por la calzada, al no haber una luz roja, tienen que hacer peligrosos virajes. La tapia sigue en ruinas. Las vallas allí están. Solo nos resta pedir que no sea tan provisional como el Imperio Español, cinco siglos, o como El Escorial. Vámonos a ir dejando, sobre todo para estas cosas, la maravillosa y simpática provisionalidad de siglos del pueblo español.

CINE REY DON SANCHO

Mañana Sábado: Sensacional Estreno
SESIONES: 5 - 7,30 y 10,30

«Un abismo entre los dos»

SOFIA LOREN ANTHONY PERKINS

Dos seres unidos por el secreto de un acto desesperado (Mayores de 18 años)

Asamblea Provincial de la Vieja Guardia

El próximo domingo día 29

El próximo domingo 29 del actual mes de septiembre, esta Delegación ha organizado, como colofón de las Asambleas Comarcales celebradas el presente ejercicio, una Asamblea Provincial de camaradas en la capital, con arreglo a los siguientes actos:

A las once de la mañana, misa rezada en la Iglesia Conventual de las Claras, con asistencia de autoridades y jerarquías.

A las doce, acto político en el Salón de Actos de la Casa Sindical, que dará comienzo con unas palabras del Delegado de esta Vieja Guardia. A continuación imposición de Medallas y Condecoraciones a diversas camaradas. Seguidamente, palabras de felicitación a los condecorados por la jerarquía que presida; y como clausura de la Asamblea, una charla a cargo de nuestro camarada Jorge Ruiz de Santayana. Vieja Guardia, periodista y director del Aula Política del Servicio Nacional de Formación y Seminario, que versará sobre el tema: «Revisión de una postura».

A las catorce treinta horas, comida de hermandad en el Campo de la Juventud.

Ecos del Obispado

SECRETARIA DE CAMARA Y COMERCIO

CAMPANA DE ALFABETIZACION

Iniciada por la Dirección General de Enseñanza Primaria, con arreglo al Decreto de la Presidencia del Gobierno, de 10 de agosto último, el Excmo. Sr. Obispo encarga con gran interés a todo el Clero diocesano y a las Organizaciones de A. C. y demás Asociaciones de apostolado que, cada cual en la medida de sus circunstancias, secunden y cooperen con la posible eficacia al éxito de esta campaña de lucha contra el analfabetismo, en el nobilísimo afán de promover la cultura y elevación social de los menos desarrollados.

Palencia, 27 de septiembre de 1963.

Licenciado, Eduardo Izquierdo, Arcediano-Secretario.



PRECISANDO

En un restaurante de lujo de París el cliente le pregunta al camarero:

—¿Tiene usted ostras?

—Desde luego, señor.

—¿A cuánto?

—A 800 francos la docena.

—No me ha entendido usted. Quiero decir ostras sin perla.

PEQUEÑA CONFUSION

El inspector realiza una detención, visita al internado, examinando con atención todas las dependencias.

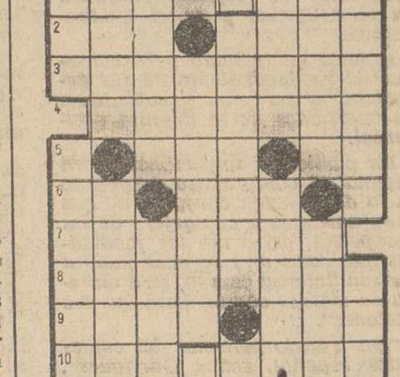
En la cocina ve un puchero con un líquido claro, y manifiesta que lo quiere probar.

Toma una cucharita y dice: —Un poco insipida esta sopa.

—Perdón, señor, es el café.

FUGA DE VOCALES, NUM. 15:

N. s.b. h.b.l.r. q.n.n. s.b. c.l.l.r. P.T.G.R.S.



Horizontales: 1: Gordura. Nombre de mujer. 2: De las aves. Lázaro. 3: Necin. 4: El que gobernaba el tiro de una diligencia. 5: Villa de Jaén. Sociedad mercantil. 6: Pico Alpino. Instrumento músico de la India. 7: Cuerpos sólidos. 8: Estaciones. 9: Cubra. Ha sido de frío en Europa. 10: Fongo al fuego. Casualidad.

Horizontales: 1: Personificación de los Estados Unidos. Cuerpo celeste. 2: Antiguo Estado vecino de la Caldea. Materias de un discurso. 3: Descender. Modelo. 4: Auxiliase. 5: Arimado. 6: Poéticamente, firmamento. Cruel. 7: Palos largos y delgados. Habitación principal. 8: Arrasar. Pueblo de La Coruña.

Sol. al Crucigrama número 18: Horizontales: 1: Saca. Acá. 2: Ato. alab. 3: Lusitano. 4: Resumen. 5: Ros. SA. 6: Er. Par. 7: Canoras. 8: Ayudaras. 9: Todo. Olo. 10: Oso. Asar. Verticales: 1: Sal. Recato. 2: Atur. Rayos. 3: Coser. Nudo. 4: Isopodo. 5: Alusara. 6: Alam. Raros. 7: Canes. Sala. 8: Abonar. Sor.

¿cuáles son sus horas bajas?

En las "horas bajas" Vd es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tome unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

HUD... REBELDE, INDOMITO, BRUTAL... ¡ATRACTIVO!



Con MELVYN DOUGLAS — PATRICIA NEAL

(El mayor éxito actualmente en Madrid)

Inauguración oficial de la temporada de grandes estrenos cinematográficos

Mañana Sábado Estreno

Teatro PRINCIPAL

Sesiones: 5-7,45 y 10,45 == Autorizada mayores 18 años

Acotaciones a la vida provincial

Vendimias cortas

Este año el regalo del otoño ha sido el «dubio».
Pero el «dubio» con sus peores consecuencias. La tormenta no ha respetado, y especialmente por las zonas del Sur de la provincia ha hecho de las suyas.
Ahí está —cerca en el tiempo— el desastre de Villamuriel de Cerrato.
Ahí están amplias extensiones de terreno, barridas por la piedra. Cuando hace unos días los periodistas llegaban a Villamuriel de Cerrato, había como un plúmbeo peso sobre el pintoresco lugar cercano a la capital. La pesadumbre se reflejaba en los rostros de sus vecinos, cansados de pasar la noche más que de «claro en claro», «de oscuro en oscuro».
Y es que no se trataba de la situación del momento, con el pueblo hecho un barrizal, y con las aguas turbias todavía desatadas por las cunetas. Se trataba del porvenir por lo que a la vendimia se refiere.
Este año no se presentaba tampoco la cosa mal. Parece ser que las vendimias iban a comenzar hacia el día 6 de octubre, es decir dentro de una semana; sin embargo, amigos, este año la vendimia será corta y leve. Las tormentas han tenido la culpa.
Signo triste el del campo. Signo lleno siempre de tempestades y de incertidumbres. Acababa de finalizar una cosecha de cereales, que en el año presente no ha dejado nada que desear (con las excepciones de rigor), cuando sobre las viñas y medietes se han clavado los tentáculos que este año dejaron la presa del trigo y la cebada.
Siempre el campo pendiente de los cielos, siempre la tierra a merced de las nubes.
Nuestros labradores y campesinos en general ya están avizorados a estos «dubios», ya tienen dura piel en el corazón para resistir estos golpes.
Pero con solo eso (con solo resistir) no sacan nada. Menos mal que hay —gracias a Dios— existe una magnífica comprensión oficial, y las ayudas correspondientes se prestarán sin tardar, para que de esta manera la garra de la tormenta sea menos garra al menos por lo que a sus consecuencias económicas se refiere.

También el espíritu viaja

Aumentan las señalizaciones de circulación por las carreteras y sendas de nuestra provincia.
Uno de los últimos indicadores situados al servicio de los conductores, es el que invita a oír Misa los domingos y fiestas de precepto.
A la vira de la carretera, y cerca de alguna iglesia, aparece el indicador, señalando el horario de Misas en los días en que hay obligación para los católicos.
Un indicador original, porque no olvidemos que al echarnos a viajar, entramos en el vehículo a cuestras con nuestro cuerpo y con nuestro espíritu, y no olvidemos que si el vehículo necesita de indicadores en carretera, para que la cosa marche bien, también el espíritu está necesitado de indicadores para su caminar, si es que queremos ir con la paz a cuestras, cosa muy interesante en todo momento, especialmente cuando se viaja.
Y esta Misa —en plena carretera, a oír Misa es un auténtico indicador de la «circulación» del alma.
Lo que importa es que la gente del volante, así como procura esmerarse en cumplir las indicaciones de discos en su itinerario, para que la cosa marche bien, y no haya que lamentar nada desagradable, así debe también atender a este indicador espiritual. Una Misa, bien cumplida, dura como máximo 25 o 30 minutos. Esto —aunque vivamos en la época de las prisas— no supone nada en largos trayectos por carretera, en que se invierten decenas y decenas de horas. Y es verdad que vale más llegar quince minutos después, llevando a Dios como viajero, que adelantarse minutos con el espíritu a la deriva.
En nuestra provincia abundan ya estos indicadores anunciando el horario de Misas. Y esto es cosa buena, pues que no todo ha de consistir en contar con estupidas carreteras, y orientar bien la circulación rodada, sino también en controlar la marcha de la circulación del alma.
Sean bien venidos estos mensajes del espíritu, que llegan para sobrenaturalizar algo tan importante como es la circulación... y que se prodiguen estos indicadores por toda la provincia.

Cadena de fiestas

Cadena de fiestas, teniendo por puerta abierta este mes de septiembre.
Cadena francamente apretada y vistosa.
Nuestros pueblos, terminados el «empujón» del verano, echan sus campanas al vuelo, y se meten «en juerga», porque no sólo de pan vive el hombre, no sólo de trabajo y de preocupaciones.
Cuando llega septiembre, los labradores dejan ya de mirar para arriba, al menos por lo que a los cereales se refiere: el grano ya está recogido y quizá hasta entregado. Si algo de malo puede llevar la cosecha, eso ya ha pasado. Y comienza el descanso. Un descanso corto y leve, porque la sementera luego se echa encima con octubre.
Y se aprovecha este descanso, con el capítulo de la fiesta mayor.
No es de extrañar que ahora, en septiembre, se hayan abierto de par en par los portones de las fiestas grandes en nuestros pueblos.
Por lo que a la provincia de Valencia se refiere, septiembre tuvo buen prologo festero en los últimos días de agosto. Santa Rosa de Lima, hace cada año que a finales de agosto retocen las jubilosas campanas en el aire. Y al abrirse septiembre, nadie le quitó la primicia a la capital, que no en balde San Antón le cae en día 2, y bien se merece un par de jornadas para «visperas» ilustradas.
Tras la capital, vino como la barandilla de las fiestas. Fiestas vinculadas a esta o aquella imagen mariana, a tal o cual milagroso Cristo local, o a este o aquel Santo Patrono.
Van desfilando nombres y nombres, envueltos en halos festeros durante septiembre: Saldaña, Astudillo, Herrera de Pisuerga, Villarramiel, Dueñas, Carrión de los Condes, Magaz, Ibero de la Vega, Paredes de Nava, etc.
Puede afirmarse que desde el día primero de septiembre, hasta su fecha final del día 30, ni una sola jornada deja de ser fiesta dentro de la provincia de Valencia, bien en la capital, o bien en cualquier localidad, del Norte, del Sur, del Este o del Oeste.
Y siempre el pueblo se endormiga y se alegra, incluso en los años que —como en los pasados— la cosecha no haya sonreído a las gentes campesinas.
Por lo que a 1963 se refiere, las fiestas se han celebrado, se siguen celebrando, y se continuarán celebrando hasta finales de septiembre, echando la sal y pimentando el regocijo y la satisfacción, porque —en general, con las consabidas lamentables excepciones— la cosecha no se ha portado mal en esta ocasión.
Dijimos, pues, aquí el comentario grato del septiembre festero, y alegrémonos con nuestros pueblos, mientras octubre se acerca, así mismo portando una buena pandereta de fiestas populares, porque también octubre cuenta con un fecundo almanaque de regocijos humanos.

VENDEDOR



De primerísima calidad para misión delicada y sugestiva en esferas de Gerencia y Dirección de Empresas.

Absolutamente indispensable que posea amplia cultura, don de gente, fácil y persuasiva oratoria, libertad para poder empezar en un corto plazo, gran dinamismo, fe absoluta en él mismo y edad entre 28 y 45 años.

Esta oportunidad le ofrece una sólida experiencia comercial y una remuneración entre las 200.000 y 400.000 pesetas anuales.

Los interesados pueden concertar entrevistas con el señor Carrasco, telefonando al Hotel Oñden, al núm. 1800 de León, el día de publicación de este anuncio.

LAS CARRERAS TECNICAS DE GRADO MEDIO

(PERITOS Y APAREJADORES) CONSTITUYEN EL GRUPO DE CARRERAS MAS CORTAS, DE COLOCACION MAS INMEDIATA Y MEJOR REMUNERADAS. SON ADEMAS, CARRERAS ACTUALES, QUE SATISFACEN PLENAMENTE AL JOVEN DE HOY

A PARTIR DE REVALIDA ELEMENTAL, LA CASI TOTALIDAD DE NUESTROS ALUMNOS, CONSIGUEN EL INGRESO EN UN SOLO CURSO. SI LE QUEDA ALGUN GRUPO PENDIENTE DE REVALIDA, PUEDE PREPARARLO SIMULTANEAMENTE

ACADEMIA "HISPANO"

BACHILLERATO — REVALIDAS

CARRERAS TECNICAS DE GRADO MEDIO

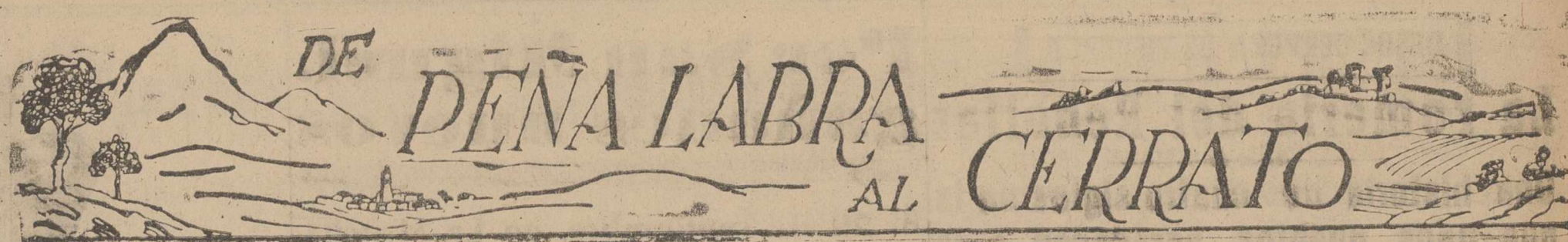
(PERITOS — APAREJADORES)

INFORMES Y MATRICULAS

de 11 a 1 y de 5 a 7

MAYOR, 90

Telefono: 2783



¿Contará pronto Saldaña con un Instituto Laboral Femenino?

Es el interrogante que en la actualidad acaricia la laboriosa capital de la Valdavia

El Instituto Laboral "José Antonio Girón" causó excelente impresión al Director General de Enseñanza Laboral, don Vicente Aleixandre

(Al habla con don Francisco Gómez, alcalde de Saldaña, decano de regidores en Municipios de cabezas de partido, en España)



El Director General de Enseñanza Laboral, don Vicente Aleixandre, escucha las informaciones que, sobre el Instituto Laboral "José Antonio Girón", le ofrece —en su reciente visita a Saldaña— el alcalde de la Villa, don Francisco Gómez

Don Francisco Gómez es un excelente conversador; en charla con él, discurre el tiempo insensiblemente, y se va calando con seguridad y precisión en los problemas que afectan a Saldaña, con relación a lo que se ha realizado últimamente, y con lo que está en proyecto de realización, asunto y tema que D. Francisco Gómez habla con exactitud por haber sido alma del proyecto saldañés de los últimos tiempos.
Le hemos solicitado una entrevista, y don Francisco Gómez no se ha hecho esperar para la charla. La reciente visita de don Vicente Aleixandre, director general de Enseñanza Profesional, a Saldaña, ha sido motivo más que suficiente para que los periodistas se desplacen a la capital de la Valdavia, y solicitasen del señor Alcalde esta entrevista. No podíamos dejar poco menos que inédito el paso de un Director general por Saldaña, cuando tal visita (aunque privada y particular) se halla vinculada al Instituto Laboral de esta villa valentina.
—¿Contento con su veterania en la presidencia del Ayuntamiento saldañés?
—Satisfecho, pues aunque los cargos públicos son constante motivo de preocupación y sinsabores, sin embargo se experimenta una tranquilidad profunda cuando se tiene la seguridad de llevar a cabo la misión oficial con la mejor voluntad, buenos deseos y no pequeña dosis de tarea; todo esto supone para mí el tiempo que llevo de Alcalde de Saldaña.
—¿Tiempo que asciende a cuántos años?
—Diecisiete cumplidos.
—Es Ud. uno de los más veteranos regidores de Municipios españoles.
—Creo que soy el decano, al menos en los Municipios de cabezas de partido.
—¿Cree Ud. que podía haber hecho más de lo que ha hecho, en este tiempo?
—Creo que no. Al menos, he intentado hacer todo lo posible.
—¿Realizaciones y logros principales en Saldaña, durante su estancia aquí, representando de acción municipal, o por gestión de su presidencia?

—A grandes rasgos, obras importantes de ensanche y ordenación, instalación del servicio telefónico; abastecimiento de agua y saneamiento; incremento de la electrificación; urbanización y pavimentación de más de la mitad de la villa; reconstrucción del edificio del Ayuntamiento; creación de una Biblioteca municipal; construcción del silo; arreglo de los accesos y carretera de Osorno, que costó más de dos millones de pesetas; cesión de cinco hectáreas de terreno para el Colegio de religiosos alemanes; cesión del terreno y aportación de un millón de pesetas para la creación y construcción del Instituto Laboral, mas las hectáreas para la finca de la Granja aneja al mismo, y los terrenos para las viviendas de los profesores, parte de las gestiones de la presidencia del Ayuntamiento para lograr la creación de dicho Instituto; y, en fin, no otras pocas actividades y realizaciones, que lógicamente escapan a la sencillez de una charla; diecisiete años es tiempo más que suficiente para hacer muchas cosas, cuando se tienen ganas de trabajar.
—¿De todo esto, qué es lo que ha supuesto a Ud. mayor satisfacción?
—La creación del Instituto Laboral, con sus dependencias de talleres, Granja, etc.
—¿A cuánto ascendió el importe del Instituto, con todas sus dependencias, pabellones e instalaciones anejas, incluida la Granja?
—A unos nueve millones de pesetas aproximadamente.
—Refiriéndonos a la visita del Director General de Enseñanza Profesional, el pasado sábado, ¿recibió buena impresión el Sr. Aleixandre, del Instituto de Saldaña?
—Inmejorable. Afirmó que, desde no pocos puntos de vista, el de Saldaña es el mejor Instituto Laboral de España, especialmente por lo que a instalaciones se refiere.
—De esta visita ¿surgirá alguna grata perspectiva para el Instituto saldañés?
—No me gusta hablar sino de «realidades».
—¿Y por qué, en esta ocasión, aun que sea por una sola vez, no nos habla también de «posibilidades»?
—En fin... no quiero estropearle; se trata de ampliar los estudios en el Instituto de Saldaña; hasta ahora se dan enseñanzas de Bachillerato Laboral Elemental; tratamos de conseguir las enseñanzas del Bachillerato Laboral Superior. Hay otra más interesante perspectiva, que de llevarse a cabo constituiría otro interesantísimo y fundamental logro para Saldaña.
—¿Y es...?
—La creación y establecimiento del Instituto Laboral Femenino, con un poco de suerte, y si llega a ser realidad, tal vez sería el primer Instituto Laboral Femenino fundado en España.
—¿Cree que será fácil?
—No puedo anticipar nada, porque es algo prematuro; pero yo entiendo que económicamente no sería costosa su instalación, ya que en las instalaciones del Instituto actual hay espacio suficiente; bastarían las oportunas obras de adaptación, para la separación y autonomía del Instituto Femenino.
—¿Que enseñanzas o especialidades de formación femenina se llevarían a cabo?
—Eso es correr mucho, mi querido amigo. Por el momento los deseos están enfocados a la consecución de tal Instituto Femenino. Luego, ya hablaremos...
Y con este «luego» hablaremos... el periodista queda emplazado para nueva entrevista con el Alcalde de Saldaña, D. Francisco Gómez, excelente conversador, amable levantino gratamente anclado en tierra valentina, donde se halla como en su propia casa. Dios quiera que este «luego», hablaremos... se convierta en realidad, porque es la mejor señal de que Saldaña ha conseguido el sueño que en la actualidad embarga a la Villa: el Instituto Laboral Femenino.—A.

Representante introducido artículos de Regalo

Busca importante Empresa de Madrid, para venta láminas, tablas antiguas, marcos, cuadros, grabados, etc. Envien fotografía, historial y posibilidades dentro del mercado, escribiendo a mano al Apartado 1.302, Madrid

¿cuáles son sus horas bajas?

En los "horas bajas" Ud. es el de siempre... pero está en una "hora baja" Tómese unos instantes...

¿cuáles son sus horas bajas?

Fiestas de San Mateo en Torquemada

Restauración del Santuario de la Virgen de Valdesalce

Competiciones de tiro al plato

Parodiando una frase muy en boga actualmente, diremos que si en años anteriores la animación a estos festejos es grande, en el presente «esta como nunca».
Podemos afirmar sin temor a equivocarnos que se triplicó la población de Torquemada, abundando sobre todo lo que alguien llamó «forasteros» de dentro y es ahora precisamente cuando más claramente se ve la emigración de la familia rural a las zonas industriales.
El tiempo fue como un oasis; mientras casi toda la Península, incluso poblados a escasos kilómetros, se inundaban a causa de trombas de agua, en esta villa disfrutamos de bonanza y ello contribuyó al éxito de esta feria casi otoñal.
Con el disparo de cohetes y los alegres pasacalles de la banda de música, se iniciaron las fiestas que fueron tomando auge y esplendor el día de San Mateo a cuya romería en el Santuario de la Virgen de Valdesalce, acudió numerosísimo público. Se ofició una misa solemne en la que actuó como orador sagrado el P. Pedro González, O. P., del Convento saldañés de S. Pablo; terminado el santo sacrificio salió la Virgen a hombros de los fieles en procesión por la pradera; parece que este año nuestra Madre sonreía más que otras veces al ver que su morada ha sido reconstruida y que no tendrá que abandonarla jamás; gracias a los donativos de todos sus hijos y devotos, llegados de los más lejanos rincones de España y el extranjero, ha sido posible la obra magnífica que, Dios mediante, continuarán en breve ya que los trabajos efectuados tenían como meta y objetivo principal aislar la ermita de los desfavorables agentes exteriores que durante el invierno la minaban por doquier. Gracias a todos en nombre de tan excelsa patrona.
A mediodía, numerosas «pandillas» se reunían bajo los olmos a saborear los sencillos manjares que regalan su paladar en ese ambiente campesino.
Profanamente, se celebraron en días sucesivos, típicos encierros de novillos, a estilo pampunés y corridos en lidia normal en las que actuaron los jóvenes palentinos Pepe Blanco y José Vian. El ganado de don Basilio Puertas, de Tordesillas, ofreció serias dificultades dadas las condiciones de edad, peso y veterania de los astados, por lo cual las faenas que se debían haber hecho, no resultaron lucidas. La plaza registró un lleno, no hasta la bandera porque no la hay, pero si hasta las últimas filas de tejas de las casas circundantes.
Más atracciones: carrera de bicicletas con un circuito alrededor del pueblo y en cuyo «tour», resultó vencedor Teodoro Pifal a quien le adjudicó el trofeo de Industrias Casero el señor Alcalde don Eugenio Balbás, cosa que también hizo al segundo clasificado. Feliciano Antón, para quien se reservó la copa donada por el Bar Carazo.
Más festejos populares consistieron en concursos del moderno baile «twist», colecciones de fuegos artificiales, bailes públicos en la Plaza de España y Salón Avenida y «castruses» para alegría de chicos y grandes.
Capítulo aparte merecen las pruebas de tiro al plato, de las que damos a continuación los premios y nombres de los vencedores.
Día 22. Prueba de competición local. 1. Copa de la Fábrica de Yesos Ruizfernández de Torquemada, para José Antonio Hierro. 2. Copa de la Fábrica Anís Garupa (Teófilo Esteban) de Torquemada, para Manuel Casero. 3. Copa de la Fábrica de Yeso de Isabelino de Bustos de Torquemada, para José María Carazo.
Día 25. Prueba segunda de competición local. 1. Copa de Transportes García, de Torquemada, para Angel

Lorente. 2. Copa del Bar Super, para José María Carazo. Tirada provincial de prueba. 1. Ruperto Martínez, de Palencia. 2. José Ortega, de Palencia. 3. Manuel Casero, de Hornillos de Cerrato. Todos ellos recibieron premios en metálico.
Tirada oficial, prueba provincial. 1. Copa del Ayuntamiento de Torquemada para Ruperto Martínez. 2. Copa Reloj Bdox, para Luis Arribas. 3. Copa Joyería Arrarte, para Santiago González. 4. Copa de Deportes Lda, para Antonio Prada. Todos estos vencedores son de Palencia.
Daríamos con gusto el nombre de todos los participantes, dada la gran calidad de ellos, pero sería una lista interminable; vaya una enhorabuena colectiva y ánimos para competiciones futuras.
Con las escopetas abiertas, aún humeantes, se dieron por terminados estos festejos; los forasteros se van marchando y los torquemadenses reanuda la labranza de los negociables para llenar la bolsa, que después de estos días ya no sona. Y a preparar las faenas de vendimia, como última recolección del año. Pero todo, sin olvidar que la mejor cosecha recogida este verano ha sido la bendición y sonrisa de la Virgen de Valdesalce; está muy contenta por la obra realizada en su santuario — desde allí, seguirá bendiciéndonos y amparándonos en todas nuestras necesidades espirituales y temporales como Madre nuestra.

Juan de VALDESALCE
Confecciones y Tejidos Alta Calidad
Trincheras y gabardinas, marcas acreditadas
CASA MARTIN
Mayor, 64. — Telefono 6284
VALENCIA

CONTRA EL PAPO O PAPERA

CAPSULAS VITAN

La Dirección General de Capacitación Agraria por medio de la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Carrión de los Condes en nombre del Patronato de Protección al Trabajo y de conformidad con la O. M. del Ministerio de Trabajo de 8 de enero de 1962 y legislación complementaria, convoca a provisión por concurso de méritos la adjudicación de «20 becas», para asistir a un Curso de Formación Profesional Intensiva sobre «Tractores» que se celebrará en los locales del Frente de Juventudes en la localidad de Carrión de los Condes con una duración de veinte días y con sujeción a las siguientes

BASES:
Primera.—El curso se iniciará el día 25 de noviembre y terminará el 14 de diciembre. Se desarrollará en régimen de externado.
Segunda.—Los becarios recibirán un salario de estímulo de 50 pesetas diarias los casados y de 40 pesetas diarias los solteros, más una ayuda de veinte pesetas diarias para una comida. Tendrán además derecho a los beneficios del Plus Familiar y Seguros de Accidentes de Trabajo.
Tercera.—Las condiciones que deban reunir los solicitantes, son las siguientes:
a) Ser varones con edad comprendida entre los 18 y 45 años, en la fecha que termine el plazo de presentación de instancias.

b) Ser agricultor comprendido en uno de los siguientes casos:
—Estar en situación de paro real o potencial.
—Necesitar una readaptación profesional.
—Ser peón sin calificar.
c) No padecer enfermedad infecciosa contagiosa, ni padecer defecto físico que le impida realizar los trabajos propios del caso.
Cuarta.—Las instancias para tomar parte en el concurso, deberán ser suscritas por los interesados según modelo, que podrán recoger en la Agencia del Servicio de Extensión Agraria, de Carrión de los Condes y deberán ser remitidas al jefe de dicha Agencia. El plazo de presentación de las instancias comenzará el día 25 de septiembre y terminará el día 24 de octubre.
Quinta.—El importe de la beca se entregará al terminar el curso.
La falta continuada de asistencia o expulsión por falta grave dará lugar a la pérdida automática de los beneficios que como becario le corresponden.
Sexta.—El Tribunal para la selección de los becarios, estará constituido por el director del Curso como presidente, un representante de la Cámara Oficial Sindical Agraria, otro vocal y otro representante del Servicio de Extensión Agraria como secretario.

Agencia de Carrión del Servicio de Extensión Agraria

Convocatoria de 20 becas para asistencia a un cursillo de "tractoristas"

DESDE CERVERA DE PISUERGA

La romería del Rebollar

Una historia de cuatro siglos en la que unos pueblos agradecen a la Virgen el fin de sus discordias

El siguiente artículo que transcribo está tomado del Libro Paisajes y Espiritualidad de España de Américo Villar. Que la siguiente crónica inspire en sus comarcas acendrado cariño hacia su patrona y sirva para acrecentar el mucho amor que ya la tienen.

En el Valle de la Ojeda, al Norte de la provincia de Palencia, se viene celebrando una romería al Santuario del Rebollar, que data del año 1526. Con ella se conmemora la intervención de la Virgen que se venera en dicho Santuario en el hecho de haber dado fin a sus discordias los pueblos de Vega de Bur, Quintanatejo, Pison y Montoto. En conmemoración de la concordia entre aquellos pueblos del Valle conviniere en celebrar anualmente una romería que se ha conservado a través de más de cuatro siglos.

El último domingo de septiembre de cada año se ve la gente laboriosa y pacífica de aquellos pueblos dirigirse por la nueva carretera, por los viejos caminos, por apartados y tortuosos senderos, a la loma más elevada de la Ojeda donde se levanta alroso el antiguo y señero Santuario.

Viene una multitud considerable por el camino de Olmos, gentío por el de Cozuelos y Villaseca, ringleras de gentes por el de Perazancas-Montoto, carrajes con romeros por la carretera, grupos de personas que vienen de Payo-Micieles. Todo un desplazamiento de gentes alegres que han dejado la quietud de sus hogares para subir esperanzados al viejo lugar sagrado.

Desde la cumbre se divisan más carreteras humanas que vienen por otros lados. De Vega de Bur suben gran número de vecinos; Quintanatejo envía desde sus lindas casitas,

medio escondidas por el frondoso arbolado, un tropel de animadas almas, en tanto que por el lado del Norte llenan los senderos del monte los vecinos de Colmenares, Amayuelas y Pison. Llenos de fervor y entusiasmo, el corazón rebosante de fe y satisfacción, algunos llevan consigo la voz del cansancio popular:

Hay en España un Pilar que alcanza del Cielo dones y en la Ojeda un Rebollar que atrae los corazones.

En la iglesia comienza la función. A los ojos de todos la Virgen aparece bella, encantadora. El olor a cera virgen y a incienso, más que despertar el sentido lo adormece para dar pábulo al espíritu. El celebrante actúa con más emoción y mayor solemnidad que de ordinario. Una masa coral anónima de la Vega llena de sinceras voces el ámbito del Santuario. Fuera bulle una multitud que no ha cabido en el templo y está deseosa de participar en el Santo Sacrificio. El orador sagrado deja caer sobre todos su palabra cálida y elocuente. Luego se realiza la procesión, que es una verdadera apoteosis. La Salve popular resuena por los valles como un himno triunfal.

Después, el poético cuadro de la comida campestre. Cientos de grupos diseminados por la cumbre y laderas del monte se entregan al yantar sabroso entre escenas de cariño y buen humor.

«Y cuando las sombras, bajando de las laderas roban a los valles su luz, el maíz, regresan los romeros a sus respectivos pueblos, bendiciendo a la Santa Madre».

Cervera de Pisuerga, 27 de septiembre de 1963.

El Corresponsal

DESDE BALTANAS

Animación en el comienzo de las fiestas

Han comenzado las fiestas y fiestas de Nuestra Señora de Revilla, con un espléndido sol que, tras los días encapotados y tormentosos, ha animado a los feriantes a desplazarse a Baltanas a inaugurar la fiesta.

Todos los actos y festejos celebrados en este primer día, se han visto muy concurridos y, de persistir este buen tiempo, no es aventurado predecir que los días de novillos, sobre todo el sábado y domingo, el pueblo se llenará de gentes atraídas por el programa.

El jueves, por la mañana, tras la procesión y traslado de la imagen de Nuestra Señora de Revilla desde la parroquia a su templo, se celebró la misa solemne oficiada por nuestro párroco, asistido de los de Hornillos y Villavieja. Cantó las excelencias de la Madre, el P. Tejedero, de la residencia del Corazón de María, de Palencia. Centrándose en la sagrada eucaristía, que los cristianos hemos de tener con la Virgen, que condensó en las de amor, veneración, invocación e imitación, todas absolutamente necesarias para elevar el nivel espiritual de los pueblos en que la media plena de materialismo lo ha invadido todo.

Después de la misa, el Ayuntamiento, como lo viene haciendo tradicionalmente, obsequió con un aperitivo a las autoridades locales.

En el feriado de ganados hubo una gran concurrencia y abundantes transacciones, por lo que al equino para matadero se refiere, con retraimiento para la compra de ganado de trabajo, ya por la época, o por que algunos presentan una próxima mecanización, necesaria para las agrupaciones para la explotación.

Destacado festejo en este primer día, fue el partido de fútbol celebrado entre el Ruedo C. F. y un equipo local, partido que terminó con un empate a tres goles.

Se recibió a los muchachos del equipo visitante con todos los honores, entregando al capitán un ramo de flores y efectuando el saque de honor la bella señorita de la localidad Marujita Cepeda.

El equipo de Palencia dominó en el primer tiempo del encuentro, en que la juventud y la concurrencia de sus líneas se impuso netamente al equipo local, marcando dos goles, obra de Core, titular del Atlético de Palencia, que venía reforzando a los visitantes y que se lució ante sus paisanos.

En el segundo tiempo cambió el cariz del partido y los locales, animados por el público, superaron a los forasteros.

Como decimos anteriormente, el encuentro, entregándose la copa a los

muchachos de Palencia, como obligada gentileza del equipo local.

Destacaron por los visitantes, junto a Core, Abascal y Cede. Por los locales, brilló sobre todos José Luis.

Las alineaciones fueron las siguientes:

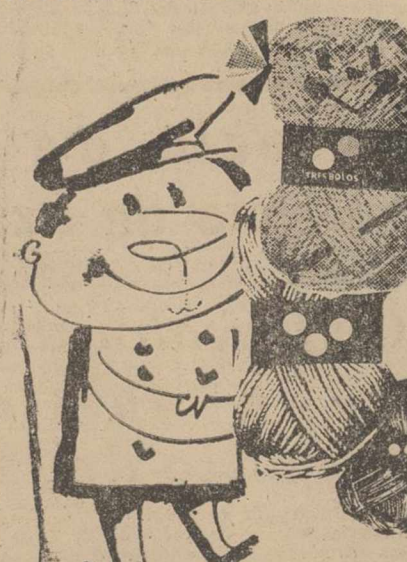
Ruedo C. F.—Javier; Plaza, Gutiérrez, Cruz; Abascal, Cantero; Tariego, Carrera, Core, Mexi y Cede. Deportivo Baltanas—Miguel Ángel; Ernesto, Fernández, Félix; Cefirino, Carmelo; Manueco, Jesús, Luis Manuel, José Luis y Lobato.

Que siga el sol y la animación para que los festejos programados se vayan celebrando con la concurrencia de este primer día, para solaz y diversión de propios y extraños.

El Corresponsal

SE DESTAJAN
trabajo, generales de albanilería, individuales o por cuadrillas.
PASTOR
Modesto Lafuente, 16

MONTAJES ELECTRICOS SUHECA, S.L.
• ALUMBRADO PUBLICO
• ALUMBRADO INDUSTRIAL
• CASSETAS DE TRANSFORMACION
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS



TRES BOLOS

En su propia casa puede Ud. tener el más COMPLETO ALMACEN DE LANAS PARA LABORES y escoger el tipo, calidad y color que más le guste...

...simplemente solicitando nuestro MUESTRARIO gratuito con más de 300 muestras distintas de las últimas novedades de la actual temporada.

Nuestro cómodo sistema VENTA POR CORRESPONDENCIA le asegurará la recepción de su encargo con toda rapidez y seguridad.

LANAS SADE le ofrece: MAXIMA CALIDAD, COLORIDO SOLIDO Y MINIMO PRECIO.

Rellene y mande este cupón a LANAS SADE, Apartado 105 - SABADELL. Deseo recibir gratuitamente el MUESTRARIO LANAS PARA LABORES SADE 1963-64 e información de su sistema VENTA POR CORRESPONDENCIA.

Sra. Dña. _____
Domicilio _____
Población _____ Provincia _____

Por San Miguel, gañanes nuevos

El 29 de septiembre, en La Mancha, es la fecha tradicional de contratación

Nunca se escribe un contrato y siempre se cumple la palabra dada

Es bueno que en la ciudad vayan saliendo las cosas del campo, de las que jamás hay que desligarse. Ahora llega San Miguel y en el campo ocurren cosas. Por ejemplo, la mudanza de los gañanes...

Nadie conoce exactamente la razón de por qué San Miguel haya sido elegido desde un illo tempore como el mejor día del año para el cambio o trasiego de gañanes y patronos. A pesar de coincidir con una época en que la vendimia alcanza "hora punta", miles de asalariados del campo, mayores, ayudadores y zagales, dejan su colocación de doce meses para empezar a trabajar en otra. Unos y otros, pues, patronos y gañanes, es como si se vistieran de nuevo, estrenando nuevas caras, nuevas costumbres y normas, nuevas fincas, vehículos, caballerías. Y nuevas condiciones económicas.

CONTRATOS DE PALABRA

Claro está que hay muchos trabajadores que permanecen en el mismo sitio, porque ambas partes —la "sección económica" y la "sección social"— están de acuerdo en continuar juntos, al menos, un ejercicio más. A veces surge el refrán y piensan que más vale lo malo conocido...; o al revés, que prefieren lo bueno que reprocamente ya conocen. Pero, desde luego, por espíritu de tradición, son bastantes más los gañanes que buscan para cada San Miguel nuevo

GANAN TRACTORISTA, EL MEJOR PAGADO

San Miguel no cae en fin de mes ni en tiempo de paralización laboral que permita justificar estos cambios de inmemorial costumbre; a San Miguel no es factible asociarlo con nada que huela a agricultura y ganadería. Pero es así, lo mismo que a San Pedro Apóstol lo asociamos a los motivos pastorales y, en su día, se produce la misma remoción de rabadanes que ahora la hay para los gañanes. En buen número de comarcas es esta la jornada crucial, la de salir y entrar los nuevos gañanes o la de mantenerse en el mismo nido. Sin nexo apreciable este asunto, pues, con la significación del Arcángel, sólo cabe sugerir que fue algún Miguel importante el que instituyó el día de los acomodados y los desacomodados y lo remitió a su propia onomástica, sin más explicaciones.

Con la moderna particularidad que han florecido multitud de gañanes tractoristas y esta especialización ya se cotiza en los mercados. Saben arar y conducir un carro con una yunta de mulas, pero son menos hasta hoy los que se cogen al volante. Y esta nueva clase de especialistas tal vez se sitúe por encima de las consuetudinarias cuestiones de la celebración. ¿Quién sabe!

Miguel GARCIA DE LA MORA

SORDOS

Los más modernos aparatos para la sordera, sin pilas ni cordones. Gafas auditivas. Auriculares invisibles.

GAES, Via Layetana, 158, 1.º BARCELONA (9)

Acuda a la vista en Peñafiel, el día 30 de septiembre de 11 a 2 de la mañana, en el Hotel Chicopa. Censura Sanitaria núm. 930

La Virgen de Rabanillo

(Desde la Valdavia)

Fiesta simpática y eminentemente religiosa la que se celebra la Dominica infraoctava de la Natividad de la Virgen María en el Santuario de Rabanillo, en honor de la Virgen del mismo nombre, Patrona del levítico valle valdiviense. Este año tuvo lugar el día 15 de septiembre.

A pesar de ser variable la fecha, no pasa desapercibida para los buenos hijos de la Valdavia, que con los de la Valdecuria, Loma y Vega de Saldaña, la Ojeda y la Peña acuden a honrar en este día a la Virgen de Rabanillo. No importa que la Valdecuria, Loma y Vega tengan en Saldaña la Virgen del Valle; que la Ojeda venera en Herrera la Virgen de la Piedad y que la Peña tenga, entre las abruptas y pintorescas sierras de Villafraja su querida Virgen del Brezo. La Virgen María, bajo la advocación de Virgen de Rabanillo, es el íman que atrae hacia su Santuario a estas piadosas y sencillas gentes, que, tras recorrer kilómetros, caminos carreteros y de herradura, la mayoría de ellas sin otros medios de locomoción que el caballo de San Francisco, llegan a la "campanera" jadeantes, pero alegres, y con lágrimas en los ojos y amor grande en sus corazones se postran confiadas ante la venerada imagen.

No obstante la inclemencia del tiempo, fue numerosa la afluencia de romeros, mereciendo destacar los nutridos grupos de la Valdavia y Valdecuria que, entre ellos, la presencia del párroco de Membrillar, don Celestino Rodríguez, que, como buen valdiviense y muy amante de la Virgen, nos decía: «Tengo 63 años y puedo afirmar que he asistido a esta fiesta desde antes del uso de la razón, sin faltar un solo año. En las parroquias que regento, se siente tan intensa devoción a esta Virgen que no hay persona que no haya visitado alguna vez el Santuario». Bien por don Celestino.

Antes de la Santa Misa, que fue oficiada por el párroco-arcipreste de Simancas (Valladolid), don David Díez Gutiérrez, nacido en la Valdavia, asistido por los párrocos de Valdecarlos y Buenavista, se celebró la tradicional subasta de los brazos de las andas de la Virgen, que los agraciados llevarían en la procesión sobre sus hombros, según determina el artículo cuarto del Reglamento de 2 de abril de 1915, por el que se rige el Santuario. Durante la Misa, se entonó por todos los fieles el himno a la Virgen del que es autor un ilustre valdiviense. El Sermón estuvo a cargo del P. Eladio Tejedero, de la Orden Claretiana, que desarrolló magistralmente el tema: «Amor, veneración e invocación a la Virgen». Amor, sin pecado; veneración con respeto; invocación, con confianza. Cantuando con fácil y elocuente al piadoso auditorio, visiblemente enternecido cuando tocaba las sensibles fibras del amor a la Virgen de Rabanillo.

En el Santuario, situados en lugar preferente, los alcaldes de los Ayuntamientos de Tabanera, Ayuela y Valdecarlos, correspondiendo la presidencia al de Tabanera por radicar el Santuario en su término (artículo 10 del Reglamento), que tradicionalmente tiene a su derecha al de Ayuela y a su izquierda al de Valdecarlos.

A continuación de la Santa Misa, la ordenada procesión en derredor de la Ermita, que hace un alto en la "campanera" para proceder con profundo recogimiento a la oferta de corderos a la Virgen, que este año fueron 17.

A la sombra de los árboles o desafiando al sol, se forman los "corros" de familiares, amistades y conocidos (nadie es extraño) para los "ágape", donde reina la alegría, unión y solidaridad de todos los reunidos.

Después del Santo Rosario, la subasta conjunta de los corderos ofrecidos por el sistema de pujas a la llaña, siendo adjudicados al mejor postor.

Terminados estos actos y el honesto esparcimiento de la juventud, sana y alegre, da fin la típica fiesta de Rabanillo, de muy hondo fervor mariano, despidiéndose los romeros hasta otro año. Dios lo quiera.

El Corresponsal

GENERAL

FUERZA Y TRACCION PARA SU TRACTOR

CON LA TRACCION ANGULAR DE

GENERAL

DISTRIBUIDORES:
Autos-Repuestos Palencia, S. A. - Burgos, 15
Solás Hermanos, S. R. C. - P. San Lázaro, 4
D. Bernardo García Blanco
Matías Barrio y Mier, s/n.-Aguilar de Campoo
PALENCIA
PALENCIA

Crónica del Cerrato

Vísperas de fiesta mayor en Hontoria

El domingo, día 29, festividad de San Miguel Arcángel, celebra Hontoria de Cerrato su Fiesta Mayor. Es una fiesta sencilla, sin estridencias ni alborotos, mas presentes en el corazón y en la mirada de los hombres que en la calle. Una fiesta auténtica, esperada durante todo el año con ilusión y con cariño. Una cuenta mas a añadir en el rosario de recuerdos.

En nuestros pueblos, hay ancianos que saben los años que tienen contando el número de fiestas mayores que vivieron.

Hoy, de cada portal de Hontoria de Cerrato, sale a la calle un olor de vísperas. Es un olor especial, a ropa de domingo, a pan reciente, a anís mezclado en la masa de harina blanca preparada junto al horno abierto. Esta misma sensación de vísperas está presente en las casas, algunas recién pintadas o tapadas los desconchados que enseñaban el adobe. Y son vísperas en los ojos de los niños, que se abren desmesuradamente observándolo todo. (Ojos que son cámaras fotográficas que impresionan escenas con las que un día se entretendrán el alma. Aquí, entre estas escenas que producen calor al recordarla).

Recuerdo yo, que un año...

Es el día de San Miguel, día de recordar y sonreír. Pasada la fiesta, a recorrer el campo, de punta a punta, para comprobar el daño causado por el pedrisco de hace unos días. Yo, he recorrido los viñedos de Hontoria de Cerrato y observo que la tormenta no ha tenido aquí la nota trágica que en otros de nuestros pueblos próximos —por ejemplo, Villamuriel—, donde, en algunos majuelos que hace apenas unas horas reventaban de repelidos, no hay ahora ni un atisbo de esperanza entre las cepas.

Con el sol ya a punto de ocultarse, tomo el camino de regreso. El otoño recién comenzado, está volviendo el color de nuestros campos, poco a poco. Es muy grande la belleza y melancolía que se apodera en todo en esta estación, la más dulce y poética del año, incluida la primavera. En el cielo, hoy extraordinariamente limpio, sólo dos nubes blancuquinas. A mi me parecen dos alas. Las del Arcángel, que se extienden, protegiendo, sobre el pueblo que el próximo domingo se vestirá de fiesta en su honor.

Andrés QUINTANILLA BUEY

Alar del Rey

Fútbol juvenil

El pasado domingo tuvo lugar otro encuentro de fútbol en el campo «El Soto», entre el equipo local de la O. J. E. y Villabermudo.

El primer tiempo terminó dos a cero favorable a los locales. En la otra mitad Alar se anotó seis nuevos tantos. Aquí, Villabermudo, consiguió el tanto del honor, obra de Mario. Total ocho a uno.

Los goleadores fueron: Negro (4), Belmonte (2), Rufi y Miguel-Angel. Villabermudo a pesar de la abultada derrota, jugó bien; su portero fue culpable de algún gol. Merecen ser destacados Fernando y Mario.

Alar O. J. E. tuvo una línea sobresaliente: la delantera. Negro, por su facilidad goleadora, Miguel-Angel, por su bregar incansable, y Belmonte, fueron los mejores. La media estuvo bien. La defensa discreta.

Alineaciones:
Alar O. J. E. — Garrán; Luis-María Zamora, Domingo, Maxi, Juan-Carlos; Chuchi, Miguel-Angel, Negro, Belmonte y Rufi.
Villabermudo. — Cesáreo; David, Liana, Salvador, Marcelo, Fernando; Marcos, José-Abel, Gerardo, Mario y Martín.

Después de esta jornada, la clasificación del Campeonato comarcal de Herrera de Pisuerga, es la siguiente: Alar O. J. E., 11 puntos; R. Bosco, 10; Ventosa, 10; Villabermudo, 4; Herrera O. J. E., 3; Calahorra, 2; y San Quirce, 0 puntos.

Ah...
y no se olvide de la
Supertienda
JUAN DEL RIO

Supermercado
Benito del Río

REGALA A SUS CLIENTES, EN COMBINACIÓN CON SORTEOS DE LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS.

VEINTE MIL DUROS

EN UN SOLO Y UNICO PREMIO.

INFORMESE COMPRANDO EN EL

Supermercado

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

WALLACE ACUSA

Al Tribunal Supremo, a la Administración de Kennedy y a los "agitadores" extraños

Como culpables de la violencia racial en Alabama

Montgomery, 27. — El gobernador de Alabama, George Wallace, ha acusado hoy al Tribunal Supremo norteamericano, a la Administración de Kennedy y a los "agitadores" extraños de ser los culpables de la violencia racial en Alabama.

En el curso de una entrevista televisada, el Gobernador dijo que los norteamericanos habían sido confundidos por los informes de Prensa en torno a los incidentes raciales en Alabama.

«No se han producido disturbios raciales en Alabama —dijo— sino solamente choques entre manifestantes y la Policía». «El que colocó una bomba en una iglesia —agregó— tenía que estar loco pero creo que la

Se reúnen los presidentes de Nicaragua, Costa Rica y Honduras

Managua, 27. — Los Presidentes de Nicaragua, Costa Rica y Honduras se han reunido hoy en la ciudad fronteriza de El Espino.

El objeto de la conferencia no ha sido revelada pero, según se tiene entendido, los temas a tratar serán los relativos a la infiltración comunista y otros problemas que afectan a la América Central.—Efe.

El potencial desarrollo económico de España es "muy sustancial"

Los niveles de vida del pueblo español aumentarán considerablemente en pocos años

Predice, en un informe, la O.E.C.D.

París, 27. — El potencial desarrollo económico de España es «muy sustancial» y los niveles de vida del pueblo español aumentarán considerablemente en pocos años, ha predicho la O.E.C.D. u Organización para la Cooperación Económica y Desarrollo, que abarca 21 naciones.

En una amplia investigación sobre la economía española, la O.E.C.D. señala que el crecimiento y desarrollo económico producirá a un considerable incremento en las importaciones en España. La encuesta de la

O.E.C.D. es optimista ante las perspectivas económicas españolas.

El informe de la O.E.C.D. recuerda las declaraciones del Gobierno español sobre la política general española. «No es por supuesto razonable», indica el informe, «esperar que las concretas soluciones a cada específico problema económico pueda ser hallado en el curso del ejercicio económico. El trabajo del planeamiento económico puede concebirse únicamente como un continuo proceso y puede solamente resultar realista y

pleno de significado si proporciona ajustes flexibles a la siempre cambiante situación económica».

El informe de la O.E.C.D. continúa señalando: «Sin embargo, la consecuencia de un prudente y compensado crecimiento de la economía en los años venideros dependerá, en gran medida, de la definición de los objetivos y términos de la política y de la elección de las medidas concretas que han de adoptarse en esta fase. Todas las pruebas disponibles señalan que el potencial del país para el desarrollo económico es muy considerable y los niveles de vida del pueblo español pueden aumentar considerablemente en un tiempo de pocos años».

El informe predice que el presente rumbo de expansión en la inversión privada y en la construcción de viviendas en España va a continuar en el futuro.

Indica también el informe: «Dada la actual fuerte concentración de gasto público en los últimos meses del año, su substancial incremento previsto en el presupuesto de 1963, coincidirá largamente en los próximos meses con peticiones adicionales sobre los recursos disponibles procedentes de la demanda privada y con una posible presión sobre el nivel de costos y precios».

El informe hace notar que las autoridades españolas han tomado, recientemente, un número de medidas destinadas a evitar una expansión excesiva de la demanda. «La acción emprendida por las autoridades dirigidas a la estabilización de los precios alimentados constituye una de las principales armas a su disposición para moderar la presión de los precios», señala el informe.

El informe de la O.E.C.D. sobre la economía española indica que la actual situación económica española realiza la tarea de mantener la estabilidad financiera interna de modo más fácil que en el «fundamentalmente diferente período que precedió al programa de estabilización de 1959».—Efe.

El ministro alemán de Transportes regresa a su país

Antes celebró una conferencia de Prensa en la que elogió a España

Madrid, 27. — El ministro alemán de Transportes, doctor H. Christoph Seeborn, antes de abandonar Madrid, recibió en el hotel donde se hospedaba a los periodistas nacionales y de su país.

Dijo nuestro ilustre huésped, hasta el día de hoy, que España y Alemania han trabajado juntas en la Conferencia de Transportes y que, además, existen entre los dos países acuerdos bilaterales de carácter aéreo y marítimo. Hemos hablado de todo esto con los ministros de Información y Turismo y de Obras Públicas y también de la preparación de la próxima Conferencia de Ministros de Transportes, que se celebrará en París el próximo mes de noviembre.

Ustedes saben, añadió, la importancia, cada día más acusada del turismo en España y la cada día mayor afluencia de alemanes, debido a la vieja y tradicional amistad de los dos pueblos, lo que ha permitido a Alemania figure en el segundo lugar de la lista de turistas de Europa. El turismo no supone únicamente el arrollo material de los pueblos, sino el espiritual, porque tranquiliza, a través de un sedante, estrecha amistades y hace malos entendidos.

Al referirse a la Aviación Civil, el doctor Seeborn dijo que la utilización de aparatos especiales que vienen con turistas a Barcelona y a Madrid, es una muestra de la posibilidad de que se haga lo mismo en Canarias.

Puedo decir que hemos mantenido unas conversaciones muy provechosas sobre todos estos problemas, también con aquellos que afectan a las Marinas Mercantes.

Añadió que había tenido el honor de ser recibido, en audiencia especial, por el Jefe del Estado español, al que asistió acompañado por los ministros españoles que le han visitado a este viaje. En esa conversación hemos hablado de los problemas de transporte y he podido verificar que Su Excelencia no sólo está interesado en los mismos, sino que hizo sugerencias muy interesantes. Soy muy agradecido —añadió— a la actividad del Caudillo acerca de los complicados problemas de nuestros países, tales como el de Berlín y reunificación y no puedo por menos de agradecer, también, al ministro de Asuntos Exteriores español, don Claudio Alarcón, ante la O.N.U.

Igualmente me satisface que se hayan firmado los acuerdos entre los Estados Unidos y España, que muestran la importancia de este puerto dentro de la comunidad atlántica. Agregó luego el ministro alemán que el viaje le había resultado muy interesante, y agradeció las visitas a Granada y Toledo. Asimismo, me ha impresionado el avance de los técnicos, sobre todo en el campo de la aviación y en los viajes, por lo que no puedo por menos que felicitar efusivamente a los ingenieros españoles. Me complazco también en el desarrollo económico y agrícola que, como ustedes saben, ha reflejado que es, irracionalmente, muy favorable.

Tengo que proclamar que estoy profundamente impresionado por la hospitalidad española y los testimonios amistosos de que se me han dado por el camino.

En respuesta a las preguntas que le formularon diversos periodistas y refiriéndose a la que le hicieron sobre una posible ayuda económica de Alemania a España, respondió que eso no era tema de su competencia. El ministro de Economía, cuando estuvo aquí, habló sobre particular, y nosotros, ahora, hablamos con los señores Vigón y Paredes, de la forma de mejorar y remediar las dificultades que existen en materia de transporte, sobre todo en cuanto se refiere a los abastecimientos hacia Alemania.

Un informador le preguntó si la importancia del turismo alemán hacia el Levante español, se haría nuevas rutas con esa dirección hacia el Sur, y el ministro contestó que existe una sugerencia para el truír camión de paso hacia el Sur, pero los turistas alemanes también desean ver Madrid, Toledo y Granada, que en muchos casos sólo como por su historia tradicional.

Con respecto al estado de las carreteras españolas, afirmó que, por lo que ha visto se hallan en condiciones satisfactorias, y como no tiene tanto tráfico como las alemanas, hay necesidad de construir las grandes pistas que se han constituido.

Terminando la conversación, el ministro alemán, se dirigió al aeropuerto de Barajas para emprender el regreso a su país.

Durante la Conferencia de Prensa, se hallaban presentes el Jefe del Estado, el ministro de Asuntos Exteriores, el ministro de Información y el agregado de Prensa de aquel país.—Cifra.

Barcelona exporta a La Habana botas de fútbol

Barcelona, 27. — Por vía aérea salió para La Habana, vía Bruselas, una partida de dos mil cien kilos de botas de fútbol, fabricadas en Barcelona, y que van destinadas a un comercio de artículos deportivos de la capital cubana.

Comprende esta partida dos mil pares de botas valoradas en un millón de pesetas.

Se trata al parecer de la primera exportación en gran escala de esta clase de artículos. — Afili.

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un tratamiento de Hernián (Balmes, 104, Barcelona (8), la casa de más experiencia y los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros Médicos. Distribuye ahora, en exclusiva, en España, el genial invento «Nylon-Flex», sin hierros, ni correa, ni peso, ni molestias. Esenciales para ancianos. Contención y seguridad en el Super Flexible. Adminículo Hernián. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. Vístase con seguridad gracias a Hernián.

Visítanos en Palencia, Miércoles día 2 de octubre de 10 a 1 en el consultorio del Dr. Elio Fernández, c/ General Mola, 119. (Próximo al 13 de Julio). Según su prescripción.

GUÍA MEDICA

J. M. Miguel Marcos
No la Sociedad Española de Cardiología
CORAZON VASOS - PULMON. — Rayos X. Electrocardiografía
Consulta de 11 a 12 y de 16 a 18. Teléfono 2463
Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado
Jefe del Equipo Móvil Provincial de Fotoradiación Pulmon y Corazón
Muro, 2-2 (detrás del Gobierno Civil). Teléfono: 3790-135

CLINICA DENTAL RAYOS X
Alfonso González Ruiz
Médico-Dentista. C/ Mayor, 156-1.
Horas de consulta: de 11 a 2 y de 5 a 7
En OSORNO: los martes de 11 a 2

JULIO AGUADO MATORRAS
MEDICO EX-INTERNO DE LA STADTISCHHE
FRAUKENKILIK DE BREMERHAVEN (ALEMANIA)
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS
Consulta de once a una y de cuatro a seis. Mayor, 130, 2.
Teléfono: Consultorio: 29-24. Domicilio particular: 29-43
y Clínica de la Cruz Roja

FELIPE MARTIN R. ESCOBAR
Médico Electro-Radiólogo
TOMOGRÁFICAS. — Radiografías seriadas. — Aparato portatil
ULTRASONIDO. — Ondas Cortas. Corrientes elécticas
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2. Teléfono, 1353

DOCTOR CALLEJA
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER.—PARTOS
Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina
Jefe de la Maternidad — Maternológico del Estado
CONSULTA DIARIA: de 1 a 3
Mayor Principal, 33. Teléfono, 1533
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja
Teniente Velasco, 7. Teléfono, 3400

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
CIRUGIA DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Teniente Velasco, 1 (detrás de la Iglesia de San Lázaro).—Tel., 1666
Operaciones y urgencias: SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Tel., 3400

CESAR ROJO DEL NOZAL
MEDICO-PUBLICULTOR DEL ESTADO
por oposición
Profesor A. de Pediatría en las Cátedras de Valladolid y Madrid
ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta: Mayor, 56.—Tel. 3420 Domicilio: José Antonio, 18, 2.—Tel. 3239
Mañana: 10:30 a 1
Tarde: Horas convenientes Palencia

D. C. REGUERA
REANUDA LA CONSULTA

P. ANDRES G. CUENA
Jefe del Servicio de Medicina Interna de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia, por oposición
RAYOS X
Consulta en Martínez de Azcoitia, 1

OPTACIANO DURANTEZ MAYO
PULMONICULTOR TITULADO
Ex-Profesor A. de la F. M. de Barcelona
Especialista en niños. Rayos X
Consulta de 12 a 2
Becerro Bengos, 28. Tfno. 1329

DR. JESUS CASASNE MORO
Especialista de Aparato Digestivo
MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X
Ex Médico del Servicio Médico (análogo de Aparato Digestivo del Hospital Provincial de Madrid)
Consulta de 11 a 2
Martínez de Azcoitia, 8-1. Tel. 1861

F. DIEZ BLANCO
REUMATOLOGO
Del Dispensario Antirreumático de la Facultad de Medicina de Barcelona
Directivo de la Sociedad Española de Reumatismo
Enfermedades reumáticas, lumbago, ciática
María de Molina, 18. Tel. 24804
VALLADOLID

Carlos Illera Palsán
REANUDA LA CONSULTA

Ventura Fernández López
PULMON, PLEURA, CORAZON RAYOS X
MENENDEZ PELAYO, 95

JOSE L. DE GUZMAN
Consulta de 12:30 a 2
PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER
R. Argentina, 4. Teléfono, 2065

JOSE HERRANZ
MEDICO DENTISTA
De la Beneficencia Municipal, por oposición
Burgos, 27

J. DURANTEZ CAMINERO
MEDICO OCULISTA
REANUDA LA CONSULTA

DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

DOCTOR JOSE S. VINUESA
CIRUJANO - UROLOGO
Ex-Profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid
NISON-PROSTATA-VIAS GENITOURINARIAS
Consulta de 11 a 1
Mayor, 51. 1.º Teléfono, 3089

ALFREDO PRIETO VIDAL
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del SANATORIO SAN LUIS
Ex Director del Instituto Psiquiátrico de San Eloy (Barcelona)
CONSULTA DE 1 A 2:30
PLAZA SAN LAZARO, 1

D. Tomás Miguélez Bustamante
CIRUJANO

Teógenes Manuel Aguilar
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Consulta de 12 a 2
MAYOR, 28

KARAME M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 2
Mayor Pral, 178, 1.º. Ida. Tel. 1563

José M. Martín Barbán
Radiólogo y Cirujía del aparato digestivo
Consulta, de diez a una
Becerro de Bengos, 24. — Tel., 3041

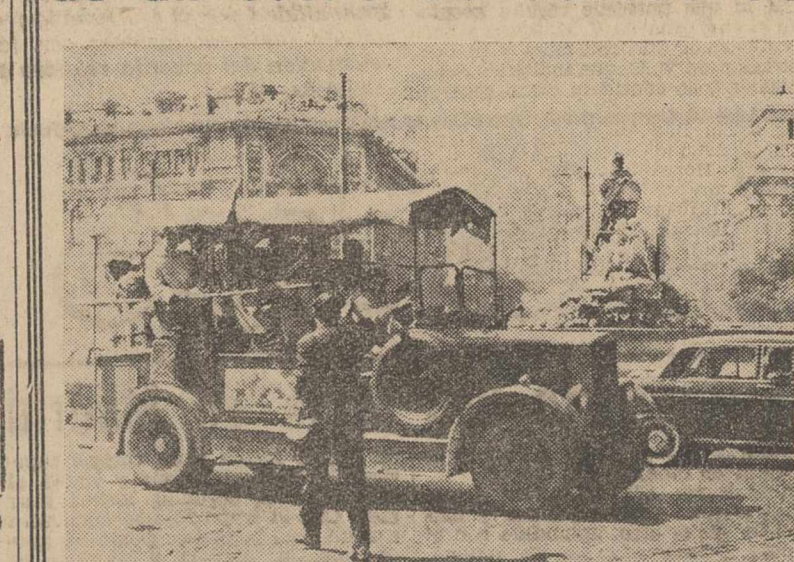
S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consultas de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calvo Sotelo, (Jardines), 3. 1.º. Id. Teléfono, 162

Manuel Juncos Calderón
Otorrinolaringólogo, nariz y oídos
Consulta y operaciones, de 11-1 y 4-6
Marqués de Albalade, 1. — Tel., 2094
Primer y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervera de Pisuerga, de 1 a 3

AGUSTIN P. HIGELMO
CIRUJANO-TRAUMATOLOGO
Calvo Sotelo, 1
(Jardines), de 12 a 1. Tel., 1502
Mayor, 10 y 12. De 11 a 2. Tel., 2400

Dr. Joaquín D. Cascón
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO
Consulta de 11 a 1. República Argentina, núm. 6. Tel. 2505

Recorren el mundo a bordo de un coche de bomberos



Madrid.—Once estudiantes ingleses, de 19 años han llegado a Madrid procedentes del Sur de la Península, a bordo de un coche de bomberos, con el que recorren el mundo. Su paso y estancia por las calles de la capital de España despertó el asombro de los peatones y automovilistas. Entre los pasajeros del original medio de circulación figuran seis muchachas. En la foto, el coche de bomberos a su paso por la Cibeles madrileña. —(Foto Europa Press)

Elecciones en Vietnam del Sur

Ningún miembro de la oposición ha presentado su candidatura

Saigón, 27. — Los electores del Vietnam del Sur han comenzado a depositar sus votos a las siete de la mañana (hora local) y las operaciones electorales continuaron hasta las seis de la tarde. En Saigón se ha montado un estricto servicio de vigilancia. Policías con uniforme, otros muchos sin uniforme y jóvenes de organizaciones paramilitares ayudan a los electores en los 78 Colegios que se encuentran en la capital. Listas con los nombres de los candidatos, sus fotografías y emblemas, consistentes en animales u objetos usuales, se encuentran a disposición de los electores que entran en las cabinas, hacen una cruz junto al nombre de su elegido y depositan la papeleta en la urna.

La casi totalidad de los candidatos, aunque se presentan sin etiqueta política, son de tendencia gubernamental. De hecho ningún miembro de la oposición ha presentado su candidatura.—Efe.

Barcelona exporta a La Habana botas de fútbol

Barcelona, 27. — Por vía aérea salió para La Habana, vía Bruselas, una partida de dos mil cien kilos de botas de fútbol, fabricadas en Barcelona, y que van destinadas a un comercio de artículos deportivos de la capital cubana.

Comprende esta partida dos mil pares de botas valoradas en un millón de pesetas.

Se trata al parecer de la primera exportación en gran escala de esta clase de artículos. — Afili.

Estalla un cohete en una calle de Madrid

ERA DE POCA POTENCIA Y PRODUJO VICTIMAS
Madrid, 27.—Poco antes de las doce de la noche, ayer estalló un cohete de poca potencia en la calle de San Sebastián. No produjo víctimas.—Cifra.

Barcelona exporta a La Habana botas de fútbol

Barcelona, 27. — Por vía aérea salió para La Habana, vía Bruselas, una partida de dos mil cien kilos de botas de fútbol, fabricadas en Barcelona, y que van destinadas a un comercio de artículos deportivos de la capital cubana.

Comprende esta partida dos mil pares de botas valoradas en un millón de pesetas.

Se trata al parecer de la primera exportación en gran escala de esta clase de artículos. — Afili.

HERNIA

Operada, reproducida o incipiente, necesita un tratamiento de Hernián (Balmes, 104, Barcelona (8), la casa de más experiencia y los inventos patentados más modernos. Seriedad garantizada por el prestigio de nuestros Médicos. Distribuye ahora, en exclusiva, en España, el genial invento «Nylon-Flex», sin hierros, ni correa, ni peso, ni molestias. Esenciales para ancianos. Contención y seguridad en el Super Flexible. Adminículo Hernián. La competencia puede imitar sólo nuestros anuncios. Vístase con seguridad gracias a Hernián.

Visítanos en Palencia, Miércoles día 2 de octubre de 10 a 1 en el consultorio del Dr. Elio Fernández, c/ General Mola, 119. (Próximo al 13 de Julio). Según su prescripción.

Charlando con Gila

"Prometo no tirar jamás una bomba atómica de esas"

Gibraltar: "Está feo que los ingleses usen un chisquero" con la "piedra" prestada"

El humorismo me ha dado fama, ambiente y dinero"

Teatro Principal, 729 de la tarde. Hoy con el populismo Gila. Inicialmente, presentará a Gila ahora sería, en mi parte, imponderable atrevido. Diré tan solo, que Gila en el momento, cuando faltan pocos minutos para que salga a escena, tiene el mismo aire, entre tímido y desconfiado, tan conocido del público. Gila, evidentemente es el mismo, sin dudar. No abandona tampoco su seguridad para ir respondiendo, sin pensarlas demasiado, las respuestas. "¿Lo más difícil del humor?" "El mismo humor en sí, tener sonreído sin molestia a la gente. Resulta complicado mantenerlo en forma".

"Mucho más que llegar, desde ya de gozo".

"¿Usted cree que lo consigue?"

"El público de hoy, a la hora de la tarde, es un poco más serio que el de la noche".

"Dejar a un lado moises y camión viejos y muy pisados, para adaptarse a cada momento a la actualidad de las actuaciones, renovándose de acuerdo con cuanto el público quiere".

"¿Qué opina de sus imitadores?"

"Me enorgullece pensar que mi humor ha hecho escuela".

"¿Dónde ha sido comprendido mejor su humor?"

"En el público de la noche, siempre muy numeroso, con él, mis giras por América quiero recordar de manera especial los aplausos méjicos".

"¿Qué experiencias ha obtenido en sus actuaciones ante las cámaras de la televisión?"

"Tantas, que ahora prefiero no haberlas para la TV...".

"¿Por qué?"

"Tantos cables y chismes" crean ambiente demasiado frío y lejano, que no me gusta".

"¿La competencia entre humoristas?"

"Abunda más la envidia que la competencia; no faltan celos infundados, porque en el campo del humor, teniendo categoría, hay sitio para todos".

"¿Cuál ha sido su creación más fortunada?"

"La de la guerra sin duda, muy bien recibida en cuantas partes he dado".

"¿A propósito de la guerra, ¿qué piensa usted de la prohibición de las armas nucleares?"

"Que es magnífica, si quieren, por dejar de tomarnos el pelo. De por ahora, las formas, le prometo formalmente, que yo no pienso tirar jamás una bomba atómica de esas".

"¿Esta usted al tanto de la política internacional?"

"Al tanto, sí, pero en interioridad, no. Soy un español más".

"Como español, ¿cree que los ingleses nos devolvieron Gibraltar?"

"Sí, aparte el tabaco rubio y los cigarros, Gibraltar sirve para los ingleses, deben devolvérselo. De todas formas, pienso que está muy feo que los ingleses vengan usando desde hace siglos un chisquero, con la piedra prestada. Ya es hora que se vayan con el chisquero a otra parte, a España".

"En el terreno del humor, ¿a quién admira Gila?"

"Como escritor humorista a Sotomayor".

"¿Y en escena?"

"No hay humoristas en España. Yo, y yo solo, soy el humorista de España. Eso sí, buenos imitadores de las películas, como por ejemplo Casen, primerísima falta, a quien como a mí, le gusta".

"¿Es usted original?"

"Lo soy; cuando inicié mi vida artística, al principio, no existía en España la clasificación de humorista, solamente figuraba la de caricaturista. Yo inicié ese capítulo. En otra época, anterior a la mía, Luis Esteso, era el que le había dado a usted el humor".

"Fama, ambiente..."

"Dinero".

"También dinero, desde luego. Y usted, ¿qué prefiere de todo?"

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

"Ese ambiente; a través del humorismo".

Los Juegos del Mediterráneo

MIGUEL TORRES, logra una Medalla de Oro al vencer en los 1.500 metros

Nápoles, 26. En la final de los 1.500 metros libres, ha vencido el nadador español Miguel Torres, que ha invertido 17 minutos 59 segundos 3-10 (plus marca de España, con 9'29"-5-10).

2.-Francis Luyce, Francia, 18'16".
7.-10. Medalla de plata.
3.-Oveikid Rogusic, Yugoslavia, 18'18"-7-10.

En relevos 4 x 100, también de nápoles, se han dado los siguientes resultados:

1.-Arota, Scaramelli, Fosatti, Boracci, Italia, 4'13"-2-10, medalla de oro.

2.-Christophe, Khiehl, Pommat, Gotivalles, Francia, 4'15"-1-10, medalla de plata.

3.-Cabrera, Padrón, Pujol, Espino, España, 4'17"-1-10 (plusmarca de España), medalla de bronce.

Christian Cuch, de Francia, ha ganado la medalla de oro al ganar en la final individual de persecución, con promedio de 64'54 kilómetro-hora.

2.-Medalla de Plata, Pietro Scandolone, Italia.

3.-José López, español, medalla de bronce.

BALONVOLEY

La RAU ha derrotado al Libano por 3-1.

Nápoles, 25. El español Miguel Torres ha realizado una carrera deslumbrante, después de haber cubierto un centenar de metros en 1'05" 6-10, mientras Rogusic viraba el primer, Torres tomó la cabeza, seguido por el francés Luyce.

En los 200 metros pasó con el tiempo de 2'16" 6-10, y en los cien metros siguientes comenzó a distanciar al francés. Tras de los dos, Rogusic seguía ya, a buena distancia, persiguiendo a su vez por el yugoslavo por el italiano De Gregorio, que se le echaba encima. El español, que impulsó un tren enormemente regular, pasó por los 400 metros con el tiempo de 4'39" 6-10. En ese momento llevaba unos dos metros de ventaja sobre Luyce, el cual precedía a su vez en unos tres metros a Rogusic y De Gregorio. Torres, que había realizado hasta entonces un promedio de 1'13" por cada cien metros, pasó los 600 metros en 9'29" 5-10, nueva plusmarca española para tal distancia. Luyce se encontraba ya a cinco segundos, y Rogusic a nueve. De Gregorio, que se encontraba en cuarta posición, daba claras muestras de fatiga. El joven español continuó con su natación absolutamente regular, hacia el éxito. Terminó con el tiempo de 17'59" 3-10, nueva plusmarca de los Juegos Mediterráneos. Tras de Luyce, contrarresta un intento de Rogusic y logra dos segundos de ventaja sobre el yugoslavo en la meta. El italiano Montamari se mantiene en cuarta posición, pero su compatriota De Gregorio es sobrepasado por el francés Luyce y ha de conformarse con el sexto puesto.

Miguel Torres, como antes había hecho Jesús Cabrera en la especialidad de espalda, ha ofrecido a España una medalla de oro, la segunda de estos Juegos, en natación. -Alf. M. ALA.

Nápoles, 26. El resumen de las medallas conseguidas hasta ahora es el siguiente:

Italia: 22 de oro, 15 de plata y 11 de bronce.

RAU: 5 de oro, 7 de plata y 6 de bronce.

Francia: 5 de oro, 6 de plata y 5 de bronce.

Yugoslavia: 4 de oro, 6 de plata y 4 de bronce.

Turquía: 4 de oro, 2 de plata y 2 de bronce.

España: 2 de oro, 2 de plata y 10 de bronce.

Siria: 1 de plata y 3 de bronce.

Túnez: 1 de plata y 1 de bronce.

Marruecos: 5 de bronce.

Grecia: 3 de bronce. -Alf. M. ALA.

CONFERENCIAS DE S. VICENTE DE PAUL DE LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL

El domingo, festividad de S. Miguel Arcángel, celebrará la Conferencia de San Vicente, la Misa de las cuatro intenciones, a las nueve de la mañana, en San Miguel.

Asistirán los socios de la Conferencia de San Miguel y representantes de las Conferencias de San Vicente de las distintas parroquias de la ciudad, como es de costumbre.

La Junta Directiva

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Sección de Valencia

La noche del 23 al 24 del presente mes de septiembre, celebrará en la iglesia de San Francisco, su Vigilia mensual ordinaria el Turno octavo de esta Sección.

La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Durante los días 28, 29 y 30 del presente mes de septiembre, se celebrará un Triduo para Cebadores y Cebados del Apostolado de la Oración, que será dirigido por el reverendo Padre Agacino, Director Regional del Apostolado de la Oración.

Los actos se tendrán, los dos primeros días en la iglesia de San Francisco, y el último en el teatro de las Congregaciones Marianas. Se comenzará a las siete y cuarto de la tarde, con el rezo del Santo Rosario.

Se ruega a los Cebadores y Cebados del Apostolado de la Oración, tanto del Centro de San Miguel como de los Centros establecidos en las parroquias, la asistencia a dicho Triduo y se invita al mismo, a los socios del Apostolado de la Oración y devotos del Sagrado Corazón de Jesús.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

SANTORAL: Santos: Wenceslao, Privato, Estacete, Marcial, Lorenzo, Marcos, Alfio, Maximino, Alejandro, Nicón, Neón, Helodoro, Andrés, mantes, Exuperio, Salomón, Silvano, obispos: Eustaquio, Lioba, vgs.

(Misa: De San Wenceslao. Color: Rojo).

Compre su manta de lana en fábrica

Casañé, S.A.

Mantas de lana 100 por 100

Con cada manta EL ESCUDO DE GARANTIA

Modesto Lafuente, 33 (Frente a Dipesa) PALENCIA

anuncios por palabras

Alquileres

NECESITO piso amueblado o vacío. Cierres, Mario García, José Antonio, 12. Azucarera de Castilla.

SE ARRIENDA almacén 475 metros cuadrados. Avenida Santander, 25.

Automóviles

ALQUILER sin chofer, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Espino, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 2631.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, prueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

AUTOSCUOLA Carmelo. Enseña antes y mejor. Aseguramos carnet. Junto al Banco Santander. Palencia.

VENDO camion "Peugeot", buen estado, facilidades de pago. Cecilio de la Torre. Teléfono 7. Fernando Trejo.

D.K.W. en magnífico estado, se vende. Hijos Ortega.

Compras

CEBADA, avena y centeno, compro, también admito "a liquidar" hasta el 31 de marzo. Cereales Royuela. Casado del Alisal, 29. Palencia.

Fincas

CASA, vendo. Riazuelo, 25, dada para propia edificación. Tratar, Marcellino Rial, Céntrico Redondo, 5. De 4 a 6.

SE VENDE solar de 1.000 metros cuadrados, con salida a 2 carreteras, muy céntrico. María Touchard. Huertas de los Molinos.

CASA con dos viviendas, una libre muy amplia, llave en mano, recientemente construida, se vende. Razón, Guillermo Herrero. República Argentina, 3. primer. Palencia.

VENDO finca en Duchas, 16 obradas para casa, gallineros. Precio 600.000. Facilidades. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

SE VENDE casa. Churrua, 25. Informes, Manolo. Los Tres Pasos.

VENDO casa, llave en mano, en Canicón. Tratar, Carmen Nevares.

Ganados y aves

POR falta parter vendiendo 56 ovejas y 18 corderos superiores, Francisco García. Villavieja.

VENDO 60 ovejas con ubre. Fuentes de Nava. Cástor Sahagún.

VENDO 2 mulas francesas 8 años. María García. Grieta.

SE VENDE cerdo de cría. Los Tres Pasos, núm. 22, calle cuarta. Eleuterio Barrio.

SE VENDEN cerdos de destete en Castromocho. Félix Pérez.

VENDO 3 cerdos, de 25 kilos cambio por ternera de leche. Calle Alegria, núm. 15. Manuel Pedrosa.

VENDE vaca leche y cría. N. Vecilla. Noguera de las Huertas.

VENDO diecinueve novillos para carne. Tratar, Federico Baños. Calzada de los Molinos.

VENDO 18 ovejas. Población de Campos. Felipe Ramos.

SE VENDEN cerdos de destete. Los Tres Pasos. Manolo.

VENDO rebaño de ovejas. Francisco M. Manrique. Teléfono, 5. Melgar de Fernamental.

VENDO mula 3 años, domada. Mayor, 32. Palencia.

Hospedajes

HUESTED fijo, se admite. Onésimo Redondo, 13.

CEBO habitación, cocina, señora o señorita, de 4 a 8. Mayor, 14, primer. Félix Barón.

ADMITE señoritas, comiendo por su cuenta. Informes, General Gode, número 22.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

MA de CASA: Si encuentra algún inconveniente para llenar el parte de alta o la solicitud de afiliación inicial de su servidora doméstica, no espere a que sea requerida por el Montepío. Acuda a la Visitadora Social, llamando al teléfono 2695.

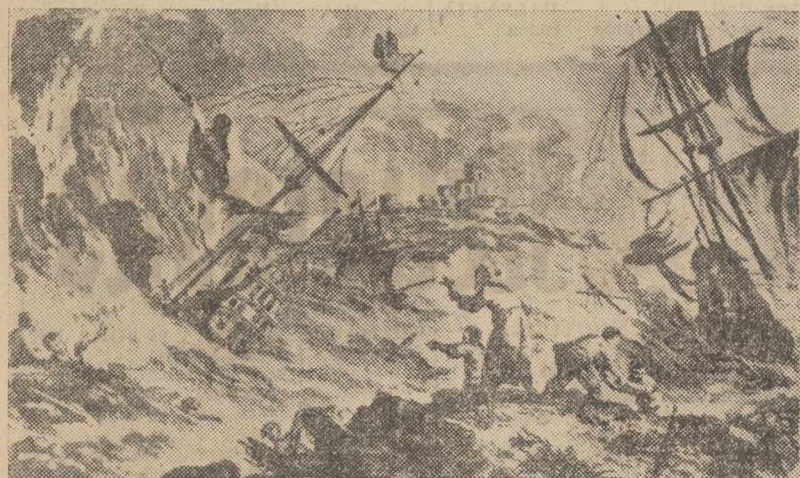
Cementerios marinos para tesoros españoles

CAPITULO 3

Por Enzo TIBERTI

EL MONSTRUO DE LOS CABELLOS BLANCOS

- ◆ Desde el siglo XVII, se intenta recuperar el tesoro encerrado en el galeón "San Fernando", hundido en Las Antillas
- ◆ Una riqueza valorada en 60 millones de dólares
- ◆ En 1952 hubo otro intento para rescatarlos



Naufragio de un navío de tres palos según la colección de estampas Achille Bertarelli del castillo de Milán. (FOTO-FIEL).

Los tesoros de Lima y del pirata Benito Bonito no son, evidentemente, más que el fruto de una maquiación urdida por personas de pocos escrúpulos, para engañar a ingenieros, ya que como solía decir el ingeniero Armando Andri, uno de los mejores técnicos de investigaciones submarinas, cuando se trata de tesoros, «la ignorancia es sólo parcial y la ingenuidad aparente. Se trata más bien de conseguir mucho dinero para intentar una audaz empresa, ya que se sabe que no todo el dinero se perderá, aunque las cosas vayan mal».

Pero, igualmente incluso cuando todos los elementos concuerdan para hacer segura una operación de recuperación, cuando se tienen datos suficientes para localizar una nave hundida, los fondos necesarios para organizar una expedición, equipo convenientemente estudiado para intentar la empresa, cuando se tiene casi la seguridad de que no hace falta más que llevar los cables al fondo para traer a la superficie baúles llenos de oro, incluso entonces, el éxito está todavía lejano. A veces, cuando ya los buzos, con los pies pesados por las suelas de plomo, alcanzan la cubierta de la nave sumergida, inviolada desde hace siglos, y las tenazas rompen los últimos obstáculos, y está ya libre de fango la cámara del tesoro, se desencadenan imprevistamente unas misteriosas y oscuras fuerzas marinas que hacen inútil cualquier tentativa posterior. El tesoro permanece allí, en el fondo del mar, esperando a que otros se atrevan a desafiar la conjura que durante siglos defiende aquel tesoro de las avidas manos del hombre. Este es el caso del tesoro del «San Fernando».

El 21 de abril de 1957, el galeón «San Fernando», una de las más hermosas y veloces naves de la flota española, que llevaba a bordo una carga de oro y piedras preciosas valorada —según los términos actuales— en 60 millones de dólares y perteneciente a la Corona de España, zarpó del puerto colombiano de Barranquilla, dirigiéndose a toda vela hacia Cádiz. El capitán Alfonso Escobar, temiendo un ataque de los piratas, había embarcado con el tesoro de guardar el tesoro del rey, una escuadra de treinta soldados, además de una multitud aguerida de marineros. Y seguramente habría conseguido llevar a término la empresa si, después de cuatro días de navegación una violenta tempestad no hubiese hecho derribar la nave, haciéndola naufragar sobre los bancos corales que afloran en el Mar de las Antillas. Los pocos marineros que escaparon al desastre desembarcaron en una isla, la de Santa Lucía, pero, allí, atacados por las tribus indígenas, fueron todos asesinados.

Nunca más se habría hablado del tesoro del «San Fernando», si en 1615, no hubiese desembarcado en la Isla de Santa Lucía un fraile, decidido a convertir al cristianismo a los habitantes de ella, en la mayor parte adeptos de canibalismo. El religioso se interesó por las costumbres de los indígenas, estudió su lengua y su ritual mágico e intentó interpretar los cánticos que acompañaban a sus manifestaciones religiosas. Fue exactamente en una de estas lecciones, que hablaba de una nave hundida y de algunos blancos matados, donde el fraile encontró la seguridad de que, a poca distancia de la Isla, debía haberse ido a pique, algunos años antes, un galeón. Interrogando a los ancianos del poblado, pudo conocer el punto exacto en que vacía la nave, a pocos metros de profundidad, y saber que los propios indígenas, varias veces, habían intentado entrar en el barco hundido pero que siempre habían renunciado a penetrar en él, porque «un monstruo de largos cabellos de ébano, montaba guardia».

Al volver a España, el fraile se dedicó a investigar en los archivos de los descendientes de Belalcázar, el conquistador de Colombia, la tierra de donde, visto el lugar del naufragio, había salido la nave, presumiblemente. No le fue difícil establecer que el galeón que se había ido a pi-

te del capitán, declararon que se trató de un accidente, pero los indígenas coincidían en acusar al monstruo de los cabellos de ébano.

Otra tentativa tuvo lugar en 1859, organizada por una sociedad londinense, la «The S. Fernando Gold Company», que había conseguido tener, además de los mapas náuticos del misionero, también la colaboración de dos de los mejores buceadores de la época: los japoneses Okito y Matasaku. En dos meses de trabajo, no sólo habían conseguido localizar el barco, sino liberar del fango los cofres llenos de oro, cuando Matasaku desapareció —como el capitán Philips— en el agua. Okito declaró que había visto a su infortunado compañero atacado por un monstruo y se negó a sumergirse en aquellas aguas malditas. Los negros de la tripulación, aterrizados por la historia, desertaron de la nave y la «The S. Fernando Gold Company», ante la imposibilidad de continuar allí mismo a otro personal, renunció a la empresa.

Hasta 1930 nunca más se oyó hablar de tentativas de recuperación de aquel tesoro hundido, cuando de improviso, una sociedad de Hamburgo, la «Blohm und Voss» anunció que había estudiado un sistema que, mediante la congelación del agua del mar, permitía la recuperación de los restos de las naves; el primer experimento se iba a hacer en el caso del «San Fernando». Con la subida al poder de Hitler, los dos ingenieros que habían emprendido aquellos estudios, fueron encarcelados por razones políticas y de su invento no se volvió a tener noticias.

El mapa náutico del «San Fernando» continuaba todavía circulando, intentando, porque, en 1939, el Gobierno noruego dio la noticia de que estaba preparando una expedición a la Isla de Santa Lucía, cuyo objetivo era la recuperación del famoso tesoro. Con la ocupación alemana, la organización de la empresa desapareció en el torbellino de la guerra.

Transcurridos 13 años sin que fuesen señaladas expediciones para la recuperación del tesoro maldito, en febrero de 1952, en Nueva York, doce financieros fundaron la «The S. Fernando Treasure Recovery Co.», completamente decididos a sacar los cofres de su lecho de algas y a deshacer el misterio del «monstruo» de los largos cabellos. Como hubiesen llegado a poseer el mapa con los datos necesarios para intentar la empresa, nunca se supo, lo que es cierto es que tres meses después de la fundación de la sociedad, el precioso documento desapareció de forma inexplicable. De la caja fuerte donde estaba encerrado, tal vez un día, en América o en Europa, volveremos a tener noticias de una nueva expedición para recuperar el tesoro del «San Fernando».

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-VISTO. — Prohibida la reproducción.)

MANANA: CAPITULO IV: WILLIAM PHILIPS SE HIZO RICO EXTRAÑANDO TESOROS DEL FONDO DEL MAR

NO-DO DE SUCEOS Dos niñas raptadas en ANDORRA

La madre de las niñas comunicó a la Agencia "Efe", en Barcelona, ser la autora y que las tenía en su poder

DOS NIÑAS RAPTADAS
Lérida, 27. — El jefe de Policía andorrano, señor Torres, ha dado a conocer, en relación con un rapto de dos niñas en el Principado de Andorra, la única y verdadera versión del suceso que es la siguiente:
Don Francisco López Domínguez, padre de las dos niñas desaparecidas, marchó hace unos 15 años a Venezuela, donde contrajo matrimonio y tuvo las dos niñas. Posteriormente volvió a España, su esposa, madre de las niñas, le demandó de divorcio, que fallaron los tribunales venezolanos, confiando su custodia al padre. Ya legalizado su estado, el señor López Domínguez, contrajo matrimonio nuevamente en Venezuela. Regresó a España más tarde y montó unos almacenes en Andorra la Vieja, donde residía en unión de su segunda esposa y las dos niñas del primer matrimonio.

El pasado martes se observó la presencia de dos individuos de piel tostada por el sol, de aspecto sudamericano, que paseaban por la plaza andorrana sin un fin determinado, y horas después se notó la desaparición de las dos niñas.

El señor López Domínguez, que regresó precipitadamente a Andorra desde Madrid, donde se hallaba de viaje, manifestó a la Policía andorrana que tiene la absoluta seguridad de que el rapto de las niñas se llevó a cabo por cuenta de su primera esposa que reside en Venezuela.
No obstante las activas gestiones que practica la Policía del Principado, se ignora hasta el momento si las niñas y sus posibles raptadores se hallan en territorio andorrano o si habrán salido por la frontera española o francesa.
Se agrega que las dos niñas salieron de la casa con engaños o promesas, pero desde luego sin violencia, que no se hubiesen podido ocultar. — Cifra.

SE ENCUENTRAN EN ESPAÑA CON SU MADRE

Lérida, 27. — Las dos niñas raptadas en el Principado de Andorra se encuentran en España, adonde han sido conducidas por su madre, autora del rapto.
La señora Soler, madre de las niñas, que está divorciada de su

NOTICIAS de MADRID

- ◆ Director contra crítico, y autor contra periódico
- ◆ Una perra que ha producido en el acto 48.000 pesetas
- ◆ Y otra que busca a su amo un taxi o una mesa libre

MADRID. — (Crónica de ARGOS, especial para nuestro periódico).
Apenas iniciada la temporada teatral, comienzan las polémicas. En el mismo número de un periódico y en páginas consecutivas (la segunda y la tercera) un director de escena (Guerrero Zamora) replica a un crítico (Arcadio Baquero), y un joven autor (Juan José Alonso Millán) replica también al diario «Pueblo».

El primero acusa al crítico teatral «oveja negra» de la crítica en general, que fue favorable a la dirección de «Historias de media tarde», de (Emilio Romero) de gustos gratuitamente personales, percepción de detalles mínimos por falta de agudeza para percibir mayores cualidades, falseamiento de datos y, lo que es más pintoresco, confusión geométrica de la recta con la curva cuando habla de movimientos en círculo. Y como en estas cosas el bulle y el cae, el señor Baquero replica a Guerrero Zamora terminando diciendo que Baquero «delata para sí la mediocridad que pretende imputarme».

La protesta de Millán nace de la crítica que el popular diario de la tarde hizo a su autocrítica de la noche anterior, especialmente por tomar a broma una cosa tan seria como la política, a lo que el autor replica, entre otras cosas, que «las revoluciones de urgencia, los títulos de pacotilla y los asesinatos a la vuelta de la esquina» —añaden a la crítica—, provocan la caricatura y a veces hasta necesitan las notas de un vals de Fran Lehár.

Mas el periódico rebate y arremete contra el autor. «Los asesinatos a la vuelta de la esquina, menos los que pueda cometer contra el señor Baquero», dice la N. de la R., son temas absolutamente serios; «...y tampoco le molesta subestimar la tarea ajena cuando se inspira en los modos de Jardiel y de Bertoldo» y de otros semanarios humorísticos italianos y españoles para tratar sus infantiles palotes escénicos».

Que una perra pueda valer 300.000 pesetas y que otra haya producido a su dueño 48.000 en su primera maternidad parecen cosas increíbles para los españoles. La primera se llama «Lita» y sirve de lazarillo al invidente catalán Francisco Barberá Ruga, el cual y otro ciego asturiano disfrutan hace años una beca para adiestrarse en Holanda. Esta perra guio a su amo, entre el Hotel de la Estación de Atocha, hasta el grupo de compañeros que le esperaban en el andén, les buscó una mesa libre en un restaurante abarrotado de clientes y lo mismo sabe encontrar un taxi que realizar cualquier servicio.

Estos perros no solamente necesitan un prolongado aprendizaje y no menos de dos meses para adaptarse al invidente y éste a él, acompañándolo en todo momento y andando juntos unos veinte kilómetros cada día. De ahí el elevado precio de un perro lazarillo, bien adiestrado. Después hay que cuidarlo con gran esmero, como vacunas, visitas al veterinario y otras atenciones, y una alimentación a base de carnes y verduras y frecuentemente limón en el agua.

Los invidentes catalán y asturiano fueron a Holanda y los dos que han ido ahora a los Estados Unidos por dos meses con el mismo fin, el teniente don Joaquín del Fer y el civil don Fernando Jara Ruiz, deben esta generosa ayuda a la iniciativa de la señora Francesca Braggiotti de Lodge, esposa del ex-embajador norteamericano, que se ha propuesto crear en Madrid la primera escuela de perros lazarillos de España, la cual empezará a funcionar en noviembre próximo.

La otra perra que se ha hecho célebre por su primer y numeroso alumbramiento se llama «Canasta». En el barrio de la Estrella ha traído al mundo canino, de un golpe, nada menos que doce dálmatas, canes que se cotizan normalmente a 4.000 pesetas al nacer y a 7.000 una vez destetados. El caso es extraordinario, pues los dálmatas no suelen pasar de los cuatro cachorros en cada parto. El padre, «Boy», es un hermoso ejemplar dálmatá, que en la última exposición canina del Retiro ganó medallas de oro y de plata.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.

Directores de Agencias de viaje europeos
La Coruña, 25. — Dieciocho directores de Agencias de Viajes de Alemania, Suecia, Holanda, Noruega y Dinamarca, han llegado a las diez y media de la noche a esta capital, procedentes de la provincia de Pontevedra. Realizan un viaje por Galicia con fines turísticos.

En el hotel en que se hospedaban fueron saludados por el alcalde de La Coruña y por el delegado de Información y Turismo, así como por otras personalidades. Inmediatamente después de su llegada se trasladaron a una céntrica sala de fiestas de esta capital, donde fueron obsequiados con una cena típica.

Mañana realizarán una visita a El Ferrol del Caudillo, regresando de noche a La Coruña. El viernes harán una detenida visita de esta capital y sus alrededores. El día 30 emprenderán el viaje por vía aérea hacia Madrid. — Cifra.